



Zápisnica
z deviateho zasadnutia Rady vlády Slovenskej republiky pre ľudské práva,
národnostné menšiny a rodovú rovnosť
15. apríla 2013 o 14.30 hod., Úrad vlády SR, Bratislava

Program rokovania:

Otvorenie;

1. Informácia o záveroch zasadnutí výborov Rady vlády Slovenskej republiky pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť (prezentujú zástupcovia výborov);
2. Návrh Štatútu Výboru pre predchádzanie a elimináciu rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatných foriem intolerancie (predkladá štátny tajomník Ministerstva vnútra Slovenskej republiky);
3. Návrh dodatku č. 2 k Štatútu Výboru pre výskum, vzdelávanie a výchovu v oblasti ľudských práv a rozvojového vzdelávania (predkladá minister školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky);
4. Návrh Plánu činnosti Rady vlády Slovenskej republiky pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť na rok 2013 (predkladá podpredseda vlády a minister zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky);
5. Návrh uznesenia Rady vlády Slovenskej republiky pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť k stanovisku Výboru pre rodovú rovnosť prijatému formou uznesenia č. 34 k Predbežnému stanovisku Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky k návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady o zlepšení rodovej vyváženosti medzi nevykonnými riadiacimi pracovníkmi spoločností kótovaných na burze a súvisiacich opatreniach (predkladá podpredsedníčka Výboru pre rodovú rovnosť);
6. Návrh uznesenia Rady vlády Slovenskej republiky pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť k stanovisku Výboru pre rodovú rovnosť prijatému formou uznesenia č. 36 k registrácii prostriedkov pre liekové prerušenie tehotenstva (predkladá podpredsedníčka Výboru pre rodovú rovnosť);
7. Návrh uznesenia Rady vlády Slovenskej republiky pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť k stanovisku Výboru pre rodovú rovnosť prijatému formou uznesenia č. 37 k návrhu zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 154/1994 Z. z. o matrikách v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (predkladá podpredsedníčka Výboru pre rodovú rovnosť);
8. Návrh uznesenia Rady vlády Slovenskej republiky pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť k príprave Celoštátnej stratégie ochrany a podpory ľudských práv v Slovenskej republike – žiadosť o spoluprácu výborov Rady vlády Slovenskej republiky pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť na príprave podkladov a priorít (predkladá podpredseda vlády a minister zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky);
9. Právna analýza inštitútu straty štátneho občianstva SR nadobudnutím občianstva iného štátu na základe výslovného prejavu vôle (predkladá štátny tajomník Ministerstva vnútra Slovenskej republiky);

10. Vyhlásenie Rady vlády Slovenskej republiky pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť k Medzinárodnému dňu boja za odstránenie rasovej diskriminácie (predkladá podpredseda vlády a minister zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky);
11. Návrh Dodatku č. 2 k Rokovaciemu poriadku Rady vlády Slovenskej republiky pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť (predkladá podpredseda vlády a minister zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky);
12. Vyhlásenie k spolužitiu väčšiny a menšín v Slovenskej republike (predkladá člen rady, expert na oblasť národnostných menšín p. Petőcz);
13. Rôzne:
 - a) Informácia podpredsedu vlády a ministra zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky o stave prípravy ratifikácie Opčného protokolu k Dohovoru o právach dieťaťa a o procedúre oznámení;
 - b) Informácia podpredsedu vlády a ministra zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky o spoločnom posudzovaní Východiskových správ Slovenskej republiky k Opčnému protokolu k Dohovoru o právach dieťaťa a o účasti detí v ozbrojených konfliktoch a k Opčnému protokolu k Dohovoru o právach dieťaťa o predaji detí, detskej prostitúcii a detskej pornografii (23. 1. 2013, Ženeva) a o prerokovaní 9. a 10. periodickej správy Slovenskej republiky k Medzinárodnému dohovoru o odstránení všetkých foriem rasovej diskriminácie (19. - 20. 2. 2013, Ženeva);
 - c) Informácia podpredsedu vlády a ministra zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky o návšteve riaditeľa Agentúry EÚ pre základné práva na Slovensku (27. 3. 2013);
 - d) Informácia podpredsedu vlády a ministra zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky o výzve na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie na rok 2013 s názvom Podpora a ochrana ľudských práv a slobôd LP/2013 (25. 1. 2013 – 25. 3. 2013);
 - e) Informácia podpredsedu vlády a ministra zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky o realizovanom projekte Rovnosť v slovenskej realite – Prekonávanie inštitucionálnych bariér v uplatňovaní princípu rovného zaobchádzania zvyšovaním potenciálu pre mainstreaming rovnosti (2012);
 - f) Informácia ministra spravodlivosti Slovenskej republiky o zákone č. 32/2013 Z. z. z 5. februára 2013, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 365/2004 Z. z. o rovnakom zaobchádzaní v niektorých oblastiach a o ochrane pred diskrimináciou a o zmene a doplnení niektorých zákonov (antidiskriminačný zákon) v znení neskorších predpisov a ktorým sa mení zákon č. 8/2008 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;
 - g) Informácia ministra spravodlivosti Slovenskej republiky o prebiehajúcich rokovaniach na základe úlohy z uznesenia Rady vlády Slovenskej republiky pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť č. 54 k Informácii o činnosti Slovenského národného strediska pre ľudské práva za rok 2011 zo dňa 17. októbra 2012;
 - h) Informácia ministra spravodlivosti Slovenskej republiky o stave prípravy ratifikácie Dohovoru Rady Európy o predchádzaní násiliu na ženách a domácejmu násiliu a o boji proti nemu;
 - i) Informácia ministra spravodlivosti Slovenskej republiky o konferencii venovanej postaveniu a právam LGBTI osôb v Európe (26. 3. 2013, Paríž);
 - j) Návrh vyhlásenia Rady vlády Slovenskej republiky pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť k pripravovanému memoriálu J. Tisa.

Zhrnutie rokovania v rámci jednotlivých bodov

Otvorenie

Miroslav Lajčák, predseda rady

1/ Otvoril v poradí deviate zasadnutie Rady vlády Slovenskej republiky pre ľudské práva, národnostné menšiny a rodovú rovnosť (ďalej len „rada“). V úvode rokovania privítal jej dvoch nových členov, pána Kálmána Petőcza, experta na oblasť národnostných menšín a spoluzakladateľa obnoveného Helsinského výboru pre ľudské práva na Slovensku a pána Martina Macka z Iniciatívy Inakosť, podpredsedu novokonštituovaného Výboru pre práva lesieb, gejev, bisexuálnych, transrodových a intersexuálnych osôb a zhrnul najdôležitejšie skutočnosti súvisiace s mandátom a činnosťou rady od jej ostatného zasadnutia v decembri 2012.

2/ Počas 22. zasadnutia Rady OSN pre ľudské práva dňa 26. februára 2013 v rámci segmentu na vysokej úrovni vystúpil s príspevkom zameraným na vyjadrenie podpory Rade OSN pre ľudské práva ako hlavnému ľudskoprávnemu orgánu v rámci systému OSN, ktorý aktívne pôsobí v naliehavých ľudskoprávných situáciách v rôznych častiach sveta. Zároveň oficiálne prezentoval kandidatúru SR do Rady OSN pre ľudské práva na roky 2018 – 2020 vo voľbách v roku 2017.

3/ V rámci účasti na rokovaní Rady OSN pre ľudské práva sa stretol s vysokou komisárkou OSN pre ľudské práva p. Navanethem Pillay. V rozhovore potvrdil jednoznačnú podporu SR Úradu vysokej komisárky. Predmetom diskusie bolo tiež zhodnotenie národného inštitucionálneho rámca ochrany ľudských práv, okrem iného v súvislosti s inštitúciou Slovenského národného strediska pre ľudské práva, ako aj určenie niektorých kľúčových ľudskoprávných výziev na národnej a medzinárodnej úrovni, v ktorých sú obe strany pripravené spolupracovať.

4/ Dňa 7. marca 2013 sa v rámci pracovnej návštevy Haagu zúčastnil osláv pri príležitosti 20. výročia vytvorenia Úradu vysokého komisára OBSE pre otázky národnostných menšín. Súčasťou ceremónie bola panelová diskusia na vysokej úrovni venovaná zhodnoteniu pôsobenia úradu a definovaniu jeho budúcich výziev, na ktorej vystúpil ako jeden z panelistov. V rámci ceremónie uskutočnil neformálne stretnutie s vysokým komisárom pre národnostné menšiny Knutom Vollebaekom, počas ktorého ocenil význam inštitúcie z hľadiska zabezpečenia mieru a stability v regióne a potvrdil aktuálnu pozíciu SR v spoločnom úsilí členských krajín OBSE o vyvážené interetnické vzťahy. Predmetom diskusie bola aj otázka postavenia príslušníkov národnostných menšín na Slovensku a problematika štátneho občianstva.

5/ Z pohľadu medzinárodných ľudskoprávných záväzkov SR informoval, že dňa 5. mája 2013 nadobudne platnosť Opčný protokol k Medzinárodnému paktu o hospodárskych, sociálnych a kultúrnych právach. Protokol umožní Výboru OSN pre hospodárske, sociálne a kultúrne práva prijímať a posudzovať oznámenia jednotlivcov alebo skupín v prípade porušenia práv obsiahnutých v medzinárodnom pakte.

6/ Dňa 6. februára 2013 bola vládou SR prerokovaná Správa o prerokovaní druhej periodickej správy SR k Medzinárodnému paktu o hospodárskych, sociálnych a kultúrnych právach a návrh subjektov zodpovedných za realizáciu odporúčaní Výboru pre hospodárske, sociálne a kultúrne práva. V rámci rokovania bolo rozhodnuté o potrebe adresnejšieho určenia gestorstva pre jednotlivé odporúčania, a preto bol materiál stiahnutý na dopracovanie. Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR vzápätí opätovne vyzvalo rezorty so žiadosťou o aktívnu spoluprácu pri plnení úloh vyplývajúcich z odporúčaní výboru. Materiál bol v kontexte uvedeného dopracovaný a po prerokovaní so Zborom poradcov predsedu vlády SR bude opätovne postúpený do schvaľovacieho konania.

7/ Samostatnou kapitolou vo vzťahu k národným ľudskoprávnym politikám je príprava Celoštátnej stratégie ochrany a podpory ľudských práv v SR (ďalej len „stratégia“). Na základe odporúčania rady z ostatného zasadnutia a po zvážení reálnych možností jej zodpovednej prípravy, požiadal predsedu vlády SR o súhlas so zmenou termínu predloženia stratégie na rokovanie vlády SR – z 31. marca 2013 na 30. septembra 2013. Predseda vlády SR žiadosti vyhovel. Predmetom rokovania rady bude informácia o stave plnenia tejto úlohy, spolu s výzvou na zapojenie členov rady a širšej expertnej verejnosti do prípravy stratégie a informácia o záveroch úvodného stretnutia redakčného tímu. O vytvorení redakčného tímu pre prípravu stratégie rozhodol ako gestor úlohy. Do činnosti redakčného tímu boli pozvaní všetci členovia a členky rady. Vyjadril poďakovanie tým, ktorí túto ponuku prijali a 5. apríla 2013 sa zúčastnili úvodného stretnutia. Priebeh úvodného okrúhleho stola hodnotí pozitívne, nakoľko umožnil vyjasniť základné otázky metodológie a filozofie prístupu k stratégii.

8/ Vyjadril poďakovanie za viaceré podnety k aktuálnym ľudskoprávnym témam vzneseným v ostatnom čase zo strany členov a členiek rady. Pozitívne hodnotí predovšetkým pracovné stretnutie so zástupcami Koalície za rovnosť vo vzdelávaní, ktoré sa uskutočnilo 12. marca 2013. Víta, že so zástupcami koalície sa následne stretli aj predstavitelia Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR. Pokračovanie v aktivitách podporujúcich inkluzívne vzdelávanie považuje za nesmierne potrebné, a to nielen z dôvodu existencie medzinárodných záväzkov v tejto oblasti, ale aj z dôvodu členstva SR v Európskej agentúre pre rozvoj vzdelávania osôb so špeciálnymi vzdelávacími potrebami.

9/ Opätovne zdôraznil ponuku na otvorený dialóg so zástupcami občianskej spoločnosti v prípade riešenia dôležitých otázok súvisiacich s oblasťou ochrany ľudských práv na Slovensku.

10/ Informoval, že v marci 2013 sa v Liptovskom Jáne uskutočnil v poradí už 15. ročník Olympiády ľudských práv. Ústrednou témou tohoročného celoštátneho kola boli Ľudské práva žien a rodová rovnosť. Nadväzujúc na tradíciu predchádzajúcich rokov, aj tento raz sa Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR pripojilo k projektu formou udelenia hlavnej ceny víťazovi olympiády, ktorou je týždňová stáž na Stálej misii SR pri OSN v Ženeve v čase zasadania Rady OSN pre ľudské práva.

11/ Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR pod záštitou predsedu rady v spolupráci s rezortmi školstva a práce, Juventou a Slovenským výborom pre UNICEF pripravuje prvý ročník výtvarno-literárnej súťaže pre žiakov a žiačky základných škôl na Slovensku s názvom „Ľudské práva očami detí“, zámerom ktorej je upriamiť pozornosť na tému ochrany a podpory ľudských práv a slobôd. Súťaž bude prebiehať v mesiacoch máj a jún 2013 a výsledky budú vyhlásené v septembri 2013. Vyjadril poďakovanie za spoluprácu pri príprave tohto projektu Ministerstvu školstva, vedy, výskumu a športu SR, Ministerstvu práce, sociálnych vecí a rodiny SR, Juvente, aj Slovenskému výboru pre UNICEF.

12/ Slovenská republika sa prihlásila k iniciatíve Rady Európy, ktorá dňa 21. marca 2013 odštartovala celoeurópsku kampaň proti nenávisťným prejavom na internete. Až do februára 2014 sa budú realizovať podporné aktivity zamerané na zvyšovanie povedomia o nenávisťných prejavoch na internete aj na národnej úrovni. Aktivity budú koordinované Národným výborom kampane – Bez nenávisti na internete, ktorej členmi sú okrem zástupcov Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR, Ministerstva vnútra SR a Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí SR aj mládežnícke a mimovládne organizácie.

13/ Požiadal generálnu riaditeľku sekcie právnej a konzulárnej, tajomníčku rady pani Barbaru Illkovú o vykonanie kontroly uznášaniaschopnosti rady.

Barbara Illková, tajomníčka rady

Vzhľadom na prezentáciu v rokovacej sále uviedla, že rada je uznášaniaschopná, nakoľko nadpolovičná väčšina členov a členiek rady je na zasadnutí prítomná.

Miroslav Lajčák, predseda rady

1/ V rámci schvaľovania návrhu programu zasadnutia rady informoval, že sekretariátu rady boli doručené hodnotiace správy Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny o podpore kultúry národnostných menšín, národnostnom školstve a používaní jazykov národnostných menšín, ktoré budú predmetom desiateho zasadnutia rady v máji 2013.

2/ Vzhľadom na aktualitu udalostí navrhol doplniť bod Rôzne o Vyhlásenie rady k pripravovanému „Memoriálu mučeníka Jozefa Tisa“, ktorý sa má uskutočniť dňa 20. apríla 2013.

Rada odsúhlasila navrhovaný program rokovania.

BOD 1

Pavel Traubner, podpredseda Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny

Informoval o záveroch dvoch zasadnutí Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny, ktoré sa uskutočnili v dňoch 29. januára 2013 a 18. marca 2013. Na marcovom zasadnutí výboru bola na návrh predsedu výboru z programu zasadnutia vypustená Správa splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny o postavení a právach príslušníkov národnostných menšín v SR za rok 2012 a tento bod bude zaradený na najbližšie zasadnutie výboru. Výbor schválil hodnotiace správy výboru o podpore kultúry národnostných menšín, stave národnostného školstva a používaní jazykov národnostných menšín s pripomienkami, pričom pripomienky zapracuje sekretariát výboru. Predseda výboru na návrh členov výboru určil šesť členov dočasnej pracovnej skupiny zriadenej na vypracovanie nových transparentných pravidiel alokácie finančných prostriedkov v rámci dotačného systému Úradu vlády SR. Výbor vzal na vedomie informáciu o dotačnom systéme Kultúra národnostných menšín 2012, o zriadení a činnosti odbornej pracovnej skupiny na aplikáciu zákona o používaní jazykov národnostných menšín a odporúčania Výboru ministrov Rady Európy k implementácii Európskej charty regionálnych alebo menšinových jazykov. Zástupca rusínskej národnej menšiny Ján Lipinský predložil návrh v súvislosti s financovaním Múzea rusínskej kultúry v Prešove. Návrh bol na základe dohody so zástupcom Ministerstva kultúry SR odložený na ďalšie zasadnutie výboru a zástupca Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR informoval členov výboru o návšteve štátneho tajomníka Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR v Budapešti.

Miroslav Lajčák, predseda rady

V súvislosti so Správou splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny o postavení a právach príslušníkov národnostných menšín v SR za rok 2012, ktorá bola po ich vzájomnej dohode stiahnutá z rokovania výboru a ktorej termín predloženia na rokovanie vlády SR bol predĺžený z konca marca do konca mája 2013 informoval, že k jednotlivým častiam správy sa v krátkom čase uskutočnia expertné konzultácie s príslušnými retortami a požiadal členky a členov rady, aby spoločne s odbornými tímami predmetnému materiálu venovali náležitú pozornosť a poskytli súčinnosť pri ďalšom postupe. Bude sa osobne angažovať v tejto záležitosti.

Lívia Jurová, tajomníčka Výboru pre seniorov

Zasadnutie Výboru pre seniorov sa uskutočnilo dňa 8. apríla 2013. Išlo o tematické zasadnutie na tému zneužívanie, týranie a zanedbávanie starších ľudí. Zasadnutia sa okrem členov a členiek výboru zúčastnili aj prizvaní hostia, odborníci z akademickej obce, z prostredia samosprávy a zástupkyňa Policajného zboru. Členovia výboru prezentovali rôzne uhly pohľadu na v súčasnej dobe do značnej miery tabuizovanú tému, ktorá sa bude na ďalších

rokovaniach výboru rozpracovávať. Závery a odporúčania z výboru budú poskytnuté tajomníčke rady a budú zaslané so zápisnicou z rokovania rady.

Branislav Mamojka, podpredseda Výboru pre osoby so zdravotným postihnutím

Zasadnutie Výboru pre osoby so zdravotným poskytnutím sa uskutočnilo dňa 4. februára 2013. Predmetom rokovania bola, okrem iného, príprava vytvorenia kontaktného miesta z hľadiska Dohovoru o právach osôb so zdravotným postihnutím, vytvorenie ktorého bolo odporúčané aj radou a následne schválenie vládou SR dňa 20. februára 2013. Druhým závažným bodom bolo rokovanie o vysielaní televíznych programov, ktoré majú byť sprevádzané hlasovým komentovaním pre nevidiacich a so skrytými titulkami, resp. v posunkovej reči pre nepočujúcich. Na základe informácie Rady pre vysielanie a retransmisiu sa zistilo, že podmienky sú podľa zákona plnené, až prekračované, s čím výbor nesúhlasil. Obrátil sa formou uznesenia na Radu pre vysielanie a retransmisiu, aby vysvetlila, akým spôsobom boli vypracované štatistiky a aby odpovedala na otázku, v akom rozsahu bude vysielanie skutočne poskytované, ako budú diváci o ňom informovaní, aké sú technické podmienky pre príjem tohto vysielania a aké sú perspektívy. Na rokovaní výboru predstaviteľka Rozhlasu a televízie Slovenska informovala, že napriek tomu, že v štatistikách sa uvádza plnenie v zmysle zákona viac ako dvadsať percent, toto vysielanie nerealizujú, ale do štatistík uvádzajú len tie programy, ktoré si myslia, že sú vhodné pre nevidiacich. Uvedenú skutočnosť výbor považuje za absurdný postup. V odpovedi Rady pre vysielanie a retransmisiu bolo konštatované, že nemá kapacity, že predmetnú záležitosť ešte neskúmala, ale že sa ňou bude zaoberať, napriek tomu, že v štatistikách to uvádza. Výbor obdržal vyjadrenie ministra kultúry SR, že predmetnej veci sa bude ministerstvo venovať.

Adriana Mesochoritsová, podpredsedníčka Výboru pre rodovú rovnosť

Zasadnutie Výboru pre rodovú rovnosť sa konalo dňa 28. januára 2013 za účasti štátneho tajomníka, pána Jozefa Buriana, ktorý zastupoval predsedu výboru, pána ministra Jána Richtera. Na rokovaní výboru sa SR prihlásila svojim záväzkom ku celosvetovej kampani za ukončenie násillia páchaného na ženách, ktoré je iniciatívou globálnej kampane generálneho tajomníka OSN UNITE za ukončenie násillia na ženách. Výbor vzal na vedomie informáciu o dotačnej schéme na podporu aktivít v oblasti presadzovania rodovej rovnosti, Správu o stave rodovej rovnosti za rok 2012. Výbor sa vyjadril k predbežnému stanovisku Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR k návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady o zlepšení rodovej vyváženosti medzi nevýkonnými riadiacimi pracovníkmi spoločností kótovaných na burze a súvisiacich opatreniach, kde výbor navrhol text uznesenia, v ktorom nepodporuje stanovisko rezortu práce k návrhu smernice. Nesúhlasil s predloženým textom stanoviska a odporúčal vláde SR, aby neschválila stanovisko rezortu práce a odporučila ho prepracovať tak, aby nespochybňoval zámer a právny základ návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady. Ďalším uznesením bolo uznesenie k registrácii prostriedkov pre liekové prerušenie tehotenstva. Výbor odmietol ideologické zasahovanie určitých skupín do štandardných procesov registrácie liekov, ktoré sa týkajú reprodukčného zdravia žien. Výbor podporil rozšírenie možností výberu metód umelého prerušenia tehotenstva v zmysle ľudskoprávnych štandardov a sexuálneho reprodukčného zdravia a na základe najnovších medicínskych poznatkov. Posledné uznesenie sa týkalo stanoviska k návrhu zákona, ktorým sa menil a doplňal zákon Národnej rady SR o matrikách v znení neskorších predpisov. Výbor upozornil vládu SR na rozpor bodov jedenásť a dvanásť návrhu zákona s ľudskoprávnymi dohovormi a odporučil vláde SR, aby predtým, ako schváli zákon, vypustila predmetné body z rokovania a aby pristúpila ku komplexnej regulácii práva žien na domáci pôrod, a to za aktívnej účasti všetkých zainteresovaných strán, to znamená Ministerstva zdravotníctva SR a všetkých relevantných rezortov, odborníkov, odborníčok z praxe a z radov občianskej

spoločnosti.

Peter Guráň, prvý podpredseda Výboru pre deti a mládež

Výbor pre deti a mládež zasadla dňa 14. februára 2013. Výbor schválil návrh postupu vypracovania návrhu Národnej stratégie na ochranu detí pred násilím. Na Slovensku bolo v minulom roku viacero káuz a viacero zverejnených informácií o zanedbávaní a malej prevencii a ochrane detí pred násilím. Je preto potrebná vyššia koordinácia, správny a rýchly postup pri riešení jednotlivých prípadov a práve týmto sa bude Národná stratégia na ochranu detí pred násilím zaoberať. Výbor vzal na vedomie informáciu o príprave Národného akčného plánu pre deti na obdobie rokov 2013 – 2017. Predchádzajúci bol ukončený v roku 2012. Uskutočnilo sa vnútrorezortné aj medzirezortné pripomienkové konanie. Minulý týždeň sa konali rozporové konania za účasti štátneho tajomníka, pána Buriana a predstaviteľov jednotlivých rezortov. Materiál bude dopracovaný a v máji 2013 bude predložený na rokovanie vlády SR. Výbor sa ďalej oboznámil so stanoviskom Rekodifikačnej komisie k odporúčaniu úplného zákazu telesných trestov vo všetkých prostrediach, vrátane rodiny. Ide o dlhodobé odporúčanie európskych inštitúcií a bude zohľadnené pri rekodifikácii rodinného práva. V ďalšom bode sa výbor oboznámil s postupom prác pri zriadení inštitútu ombudsmana pre deti a odporučil zriadiť pracovnú skupinu. Táto pracovná skupina sa už viackrát zišla. Sú v nej zastúpení predstavitelia Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí SR, Ministerstva spravodlivosti SR a Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR, podpredsedovia Výboru pre deti a mládež a Výboru pre osoby so zdravotným postihnutím. Bol vypracovaný návrh riešenia situácie s tým, že pracovná skupina odporúča, aby sa otázka ombudsmana pre deti alebo nezávislého komisára riešila spolu s ďalším komisárom, ktorý je potrebný vzhľadom na ratifikáciu Dohovoru o právach osôb so zdravotným postihnutím, čiže riešiť spolu obidvoch ombudsmanov, tak pre deti, ako aj pre osoby so zdravotným postihnutím a tento návrh bude prerokovaný v obidvoch výboroch a bude predložený na ďalšie rokovanie. Zdôraznil, že je najvyšší čas po dlhých rokoch, kedy SR bola upozorňovaná na absenciu týchto orgánov, aby to bolo vyriešené a zriadenie tohto orgánu úzko súvisí aj s pripravovaným procesom ratifikácie tretieho Opčného protokolu k Dohovoru o právach dieťaťa a o procedúre oznámení, kde práve založenie nezávislej inštitúcie je jedným z predpokladov ratifikácie.

Ľudovít Hajduk, Národný ústav celoživotného vzdelávania

Zasadnutie Výboru pre výskum, vzdelávanie a výchovu v oblasti ľudských práv a rozvojového vzdelávania sa uskutočnilo dňa 30. januára 2013. Predmetom rokovania bol návrh Dodatku č. 2 k štatútu výboru, ktorý je predmetom rokovania rady.

Tomáš Borec, podpredseda rady

Informoval o prvom zasadnutí Výboru pre práva lesieb, gejev, bisexuálnych, transrodových a intersexuálnych osôb, ktoré sa uskutočnilo dňa 14. marca 2013. Bolo schválené menovanie podpredsedu výboru, pána Martina Macka. Výbor schválil rokovací poriadok, vzal na vedomie správu ministra spravodlivosti SR týkajúcu sa legislatívneho procesu o novele zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon, ktorý upravuje niektoré otázky, ktoré sú dôležité pre rokovanie a existenciu tohto výboru. Výbor zriadil Pracovnú skupinu pre legislatívu a stratégie a vymenoval člena výboru, pána Koleníča, za vedúceho pracovnej skupiny.

Rada vzala na vedomie informácie o záveroch zasadnutí výborov rady.

BOD 2

Jana Molnárová, Ministerstvo vnútra SR

Vzhľadom na vznesené pripomienky k Štatútu Výboru pre predchádzanie a elimináciu rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatných foriem intolerancie na ostatnom zasadnutí rady sa dňa 18. januára 2013 v priestoroch Ministerstva vnútra SR uskutočnili vzájomné rokovania zástupcov ústredných orgánov štátnej správy a mimovládnych organizácií s cieľom ich prekonzultovania. Tie, na ktorých sa dohodli, sa zapracovali do štatútu, od ostatných sa ustúpilo. Návrh štatútu výboru sa na rokovanie rady predkladá bez pripomienok.

Rada jednomyseľne schválila Štatút Výboru pre predchádzanie a elimináciu rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatných foriem intolerancie (uznesenie č. 62).

BOD 3

Štefan Chudoba, štátny tajomník Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR

Odôvodnil predložený návrh Dodatku č. 2 k Štatútu Výboru pre výskum, vzdelávanie a výchovu v oblasti ľudských práv a rozvojového vzdelávania, ktorý je výsledkom rokovania výboru zo dňa 30. januára 2013. Počas hlasovania boli dodatočne predložené pripomienky skupiny členov výboru pod vedením pani Šarloty Pufflerovej, ktoré boli 13. februára 2013 po diskusii schválené. Predložené pripomienky vychádzali z pôvodného štatútu, kde sa kládol dôraz aj na paritné zastúpenie nominantov z radov mimovládnych organizácií aj platforiem akademickej obce a nezávislých odborných inštitúcií angažujúcich sa v predmetnej oblasti, ustanovenia týkajúce sa postu podpredsedu výboru. Pôvodným cieľom bolo, aby sa podpredsedom výboru stal nominant/nominantka zástupcov občianskej spoločnosti. V zmysle štatútu sú členovia a členky do výboru nominovaní a vymenovávaní na základe dvoch mechanizmov. Podľa článku 4 ods. 4 sú členovia výboru nominovaní predsedom výboru na základe nominácie konkrétne vymedzených inštitúcií, v zásade bez výberového konania a podľa ods. 5 a 6 toho istého článku prebieha nominácia členov a členiek na základe samostatného mechanizmu, na základe výberu kandidátov v zmysle čl. 10 ods. 2. Filozofia predkladaného materiálu vychádza z potreby zmien štatútu v súvislosti s prechodom činnosti výboru pod gesciu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR, ako aj zo snahy sfunkčniť činnosť výboru a jeho pracovných skupín. Všetky predložené pripomienky boli zapracované.

Miroslav Lajčák, predseda rady

Upozornil na potrebu úpravy označenia Výboru pre práva lesieb, gejev, bisexuálnych, transrodových a intersexuálnych osôb v čl. 4 ods. 5.

Branislav Mamojka, podpredseda Výboru pre osoby so zdravotným postihnutím

Vyjadril výhrady voči formuláciám v navrhovanom dodatku, najmä k čl. 4. používaný rodovo citlivý jazyk je ťažko zrozumiteľný a v niektorých ustanoveniach sú chyby. V čl. 4 ods. 12 v písm. d) je zásadná legislatívna chyba, pretože v bode o zániku členstva sa uvádza, že, ak je člen odsúdený právoplatne za úmyselný trestný čin, tak prestáva byť členom výboru. Ak členka, tak nie, čo považuje za diskrimináciu a štatút je legislatívny dokument, kde záleží na každom slove.

Rada schválila Dodatok č. 2 k Štatútu Výboru pre výskum, vzdelávanie a výchovu v oblasti ľudských práv a rozvojového vzdelávania (uznesenie č. 63). Jeden člen rady sa zdržal hlasovania. Predkladateľ materiálu, podpredseda rady a minister školstva, vedy, výskumu

a športu SR bol prostredníctvom štátneho tajomníka požiadaný o úpravu formulácií rodovo citlivého jazyka v texte dodatku a o opätovné zaslanie upravenej verzie predsedovi rady.

BOD 4

Miroslav Lajčák, predseda rady

Odôvodnil predložený návrh Plánu činnosti rady na rok 2013, ktorý bol vypracovaný v spolupráci s tajomníkami a tajomníkmi výborov rady, vychádza aj z plánov činnosti výborov rady. K zaslanému návrhu plánu činnosti rady neboli sekretariátu rady doručené doplňujúce podklady zo strany jednotlivých rezortov. Do konca roka 2013 sa predpokladajú ešte tri zasadnutia rady (v máji, v októbri a v decembri). V mesiaci august sa predpokladá zvolanie mimoriadneho zasadnutia rady k prerokovaniu stratégie a k Správe SR na ďalšie kolo posudzovania v rámci univerzálneho periodického hodnotenia v gescii Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí SR.

Rada jednomyseľne schválila plán svojej činnosti na rok 2013 (uznesenie č. 64).

BOD 5

Adriana Mesochoritisová, podpredsedníčka Výboru pre rodovú rovnosť

Informovala, že Európska komisia pripravila návrh Smernice Európskeho parlamentu a Rady o zlepšení rodovej vyváženosti medzi nevykonnými riadiacimi pracovníkmi spoločností kótovaných na burze a súvisiacich opatreniach. Cieľom tohto návrhu je zvýšiť počet žien vo vrcholových orgánoch spoločností v celej Európskej únii, a to stanovením minimálneho cieľa, ktorým je 40 % pre nedostatočne zastúpené pohlavie medzi nevykonnými pracovníkmi spoločností kótovaných na burze a požiadavky, aby spoločnosti, ktoré majú nižší podiel nedostatočného zastúpenia, zaviedli v záujme dosiahnutia cieľa veľmi jasné, vopred určené neutrálne formované a jednoznačné kritériá na výberový proces na tieto pozície. Európska komisia sa v tomto prípade odvoláva na základný cieľ Európskej únie, ktorým je rodová rovnosť a rovnosť žien a mužov a hovorí, že je to jedna zo základných hodnôt Európskej únie. Najväčšou argumentačnou oporou je, že vrcholové orgány spoločností v Európskej únii sa vyznačujú pretrvávajúcou rodovou nerovnováhou, o čom svedčí aj skutočnosť, že iba 13,7% vedúcich pozícií najväčších spoločností, ktoré sú kótované na burze, je v súčasnosti obsadených ženami. Napriek tomu, že členské štáty Európskej únie vyvinuli v priebehu posledných desaťročí veľké úsilie o presadenie rodovej rovnosti, ukazuje sa, že sa nedarí zvýšiť počet žien v rozhodovacích mechanizmoch. Naopak, ukazuje sa, že najvýraznejší pokrok sa zaznamenal v tých členských štátoch, kde sa zaviedli záväzné opatrenia. Najvýraznejšie zvýšenie počtu žien vo vrcholových orgánoch spoločností sa zaznamenalo v roku 2010 do januára 2012 je iba vo Francúzsku a stalo sa to práve preto, že bol zavedený nový zákon, kde bol uvedený záväzný cieľ. Práve preto, že Európska únia chce zosúladiť rôzne politiky v tejto oblasti, tak predložila návrh smernice, ktorej cieľom je zvýšiť počet žien o 40% do roku 2020. Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR k tomu vypracovalo predbežné stanovisko, kde spochybnilo právny základ smernice. Naproti tomu Výbor pre rodovú rovnosť prijal uznesenie, v ktorom vyslovil nesúhlas so stanoviskom rezortu práce k návrhu smernice a naopak odporúča vláde SR, aby predbežné stanovisko neschválila, naopak, aby ho prepracovala tak, aby nedošlo k spochybňovaniu zámeru a právneho základu návrhu Smernice Európskeho parlamentu a Rady o zlepšení rodovej vyváženosti medzi nevykonnými riadiacimi pracovníkmi. Výbor pre rodovú rovnosť poveril podpredsedníčku, aby na zasadnutie rady predložila uznesenie, ktorým rada podporí stanovisko Výboru pre rodovú rovnosť, aby došlo k prepracovaniu stanoviska SR.

Jozef Burian, štátny tajomník Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR

Uviedol, že rešpektuje stanovisko Výboru pre rodovú rovnosť, je logické, že výbor takto hlasoval vzhľadom k zastúpeniu členstva v ňom. Stanovisko Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR je nemenné a uviedol niekoľko argumentov, ktoré nie sú v súlade s prijatím navrhovaného uznesenia. Ústava SR zabezpečuje právo slobodného podnikania. Väčšinou ide o akciové spoločnosti, ktoré sú kótované na burze. Akcionári týchto spoločností priamo menujú zástupcov do jednotlivých dozorných rád, čiže muselo by byť obmedzené právo ich zastúpenia v týchto orgánoch, navyše, akcionár má právo akcionársky vykonávať svoje akcionárske práva. Spoločnosti, ktoré majú určitý počet zamestnancov, sú v nich zamestnanci, ktorí tiež volia do orgánov spoločnosti svojho zástupcu, čiže bolo by to v kontraprodukcii so slobodou podnikania. Vláda SR prijala vyhlásenie, že nebude zhoršovať podnikateľské prostredie na Slovensku. Určite by nastala situácia, ktorá by bola v kontraprodukcii s vyhlásením, aj všeobecnou zásadou. Z 86 spoločností, ktoré sú kótované a ktoré by pripadali do úvahy, potencionálne spoločnosti, dnes približne asi 22 spoločností nenapĺňa štatút 40% podielu zastúpenia žien v týchto orgánoch. Práve preto prirodzený spôsob skôr napomáha riešeniu veci, ako by sa neprirodzeným spôsobom tlačilo na niečo, čo v konečnom dôsledku môže byť v kontraprodukcii riešenia, slobody podnikania aj náhľadu na vlastnícke práva konkrétneho človeka, konkrétneho vlastníka spoločnosti na to, aby si uplatnil svoje vlastnícke práva v danej spoločnosti. Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR nie je stotožnené so stanoviskom Výboru pre rodovú rovnosť a vyzval všetkých členov rady, aby zvážili všetky súvislosti a všetky konzekvencie, ktoré by viedli k tomu, ak by sa zaviedol navrhovaný režim.

Oľga Pietruchovej, tajomníčka Výboru pre rodovú rovnosť, Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR

Uviedla, že v súčasnosti sa na úrovni EÚ ešte nerozhoduje o samotnom prijatí smernice, prebiehajú rokovania pracovnej skupiny pre sociálne otázky, ktorej sa zúčastňujú zástupkyne rezortu, mení sa samotné znenie smernice. Rozhodnutie potvrdí pravdepodobne niekoľko rokov.

Miroslav Lajčák, predseda rady

Uviedol, že z titulu funkcie podpredsedu vlády a ministra zahraničných vecí a európskych záležitostí SR sa stretáva s predmetnou smernicou v rámci viacerých rokovaní na úrovni Európskej únie v negatívnej konotácii, lebo je vnímaná veľmi negatívne, ako príklad tých kompetencií, ktoré si Brusel chce stiahnuť na seba a nemal by, pretože by to mal ponechať v kompetencii národných štátov. Prvýkrát sa dozvedel o smernici práve v Berlíne na rokovaní s nemeckým partnerom, ako príklad toho, čo by Európska únia nemala robiť. Nemala by predpisovať akciovým spoločnostiam, koľko percent akého pohlavia by malo byť zastúpených v správnych radách. V nadväznosti na vyjadrenie pani Pietruchovej, že proces bude trvať niekoľko rokov, uviedol, že je viac pravdepodobné, že smernica nebude prijatá.

Adriana Mesochoritsová, podpredsedníčka Výboru pre rodovú rovnosť

Je samozrejmé, že proces bude dlhší. Výbor pre rodovú rovnosť mal za to, aby Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR prepracovalo súčasné stanovisko k smernici. Je trochu zavádzajúce hovoriť o tom, že Európska únia diktuje. Európska únia v tejto smernici stanovuje iba cieľ 40% a jediné, čo chce je, aby boli určené transparentné kritériá pre výber a upozorňuje na to, že ženy práve kvôli rodovej diskriminácii majú omnoho sťaženejší prístup, čiže takisto sa odvoláva na Lisabonskú zmluvu a odvoláva sa aj na čl. 157, ktorý veľmi jasne hovorí, že zásada rovnosti nebráni prijímaniu opatrení, ktoré ustanovujú výhody v prospech nedostatočne zastúpeného pohlavia. Výbor pre rodovú rovnosť vníma návrh smernice ako cestu, ktorou by sa malo ísť práve preto, že opatrenia v jednotlivých krajinách Európskej únie

sú rôznorodé a výskumy ukazujú, že tam, kde bol daný záväzný cieľ zlepšiť postavenie žien a dosiahnuť nejaký percentuálny počet žien, opatrenia naozaj spôsobili nárast žien v rozhodovacích pozíciách.

Rada prijala uznesenie č. 65 k Predbežnému stanovisku Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR k návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady o zlepšení rodovej vyváženosti medzi nevykonnými riadiacimi pracovníkmi spoločností kótovaných na burze a súvisiacich opatreniach, ktorým sa stotožnila s uznesením Výboru pre rodovú rovnosť.

Hlasovanie: 17 za, 6 proti, 8 sa zdržali hlasovania.

Nositeľom úlohy B.1. je vecný gestor, minister práce, sociálnych vecí a rodiny SR, ktorý bol požiadaný o zabezpečenie prípravy a predloženia súvisiaceho materiálu na rokovanie vlády SR, v ktorom oznámi, že rada podporila nesúhlasné stanovisko Výboru pre rodovú rovnosť.

BOD 6

Adriana Mesochoritisová, podpredsedníčka Výboru pre rodovú rovnosť

Výbor pre rodovú rovnosť prijal uznesenie k registrácii prostriedkov pre liekové prerušenie tehotenstva. Vo svojom stanovisku odmieta ideologické zasahovanie určitých skupín do štandardných procesov registrácie liekov, ktoré sa týkajú reprodukčného zdravia žien a podporuje rozšírenie možností výberu metódy umelého prerušenia tehotenstva v zmysle ľudskoprávných štandardov sexuálneho a reprodukčného zdravia. Na Slovensku prebehla registrácia liekov určených na liekové prerušenie tehotenstva. Registrácia začala v roku 2012 typom európskej registrácie a štátmi, ktoré zodpovedali za hodnotiacu správu a dozerali na kvalitu a klinické skúšky boli Švédsko a Francúzsko. Následne začali určité ideologické skupiny spochybňovať tento proces a prostredníctvom médií a pravdepodobne oslovovaním Ministerstva zdravotníctva SR boli verejnosti podávané nesprávne informácie. Výbor pre rodovú rovnosť chce upozorniť, že medicínske prerušenie tehotenstva je štandardnou a bezpečnou metódou, ktorá sa desaťročia používa vo vyspelých krajinách a má podporu aj Svetovej zdravotníckej organizácie. Nevidí dôvod, aby používanie tabletiiek, ktoré sa ukazuje, že je omnoho bezpečnejšie, bolo z hľadiska ideologických predsudkov obmedzené a aby ženy nemali prístup k svojim reprodukčným právam. Výbor upozorňuje na to, že Svetová zdravotnícka organizácia považuje lieky určené na prerušenie tehotenstva za bezpečnú a účinnú metódu prerušenia tehotenstva a podľa tejto organizácie je registrácia a distribúcia týchto liekov základom zlepšenia kvality služieb prerušenia tehotenstva. Svetová zdravotnícka organizácia upozorňuje na to, že zabezpečením dostupnosti liekovej metódy prerušenia tehotenstva sa naplňa právo žien užívať plody vedeckého pokroku a jeho využitia, ktoré sú zaručené v Medzinárodnom pakte o hospodárskych, sociálnych a kultúrnych právach, ktorým je SR viazaná. Výbor pre rodovú rovnosť sa preto obracia na radu, aby podporila jeho uznesenie a zaviazala Ministerstvo zdravotníctva SR k postupu, ktorý by rešpektoval ľudskoprávne záväzky SR v oblasti reprodukčného sexuálneho zdravia, aby postupoval v tejto veci štandardne podľa odborných stanovísk a nepodliehal jednostranným ideologickým tlakom, odporujúcim reprodukčným právam žien a aby zabezpečil dostupnosť liekového prerušenia tehotenstva. Návrh uznesenia spočíva v tom, že rada podporuje prijaté uznesenie a tým podporuje aj rozšírenie možností výberu metód umelého prerušenia tehotenstva v zmysle ľudskoprávných štandardov sexuálneho a reprodukčného zdravia a najnovších medicínskych poznatkov a ukladá štátnemu tajomníkovi Ministerstva zdravotníctva SR zabezpečiť potrebnú novelizáciu vyhlášky Ministerstva zdravotníctva SR, ktorou sa vykonáva zákon Slovenskej národnej rady č. 73/1986 Zb. o umelom prerušení tehotenstva tak, aby nebola prekážkou v dostupnosti liekovej metódy umelého prerušenia tehotenstva. Uvedená lieková metóda sa

používa dlhodobu v krajinách Európskej únie. Napríklad škandinávské krajiny majú až medzi 86 až 70 % z celkového počtu interrupcií v týchto krajinách tvorí práve liekový spôsob umelého prerušenia tehotenstva, pretože sa považuje za omnoho bezpečnejší a nie taký invazívny ako klasický spôsob umelého prerušenia tehotenstva.

Mário Mikloši, generálny riaditeľ, Sekcia zdravia, Ministerstvo zdravotníctva SR

Tlmočil list ministerky zdravotníctva SR pani Zuzany Zvolenskej v nasledovnom znení: „Vážené dámy, vážení páni, dovoľte mi, aby som reagovala na informácie o pripravovanej zmene vyhlášky Ministerstva zdravotníctva SR, ktorou sa má zabezpečiť možnosť výberu umelého prerušenia tehotenstva. Tak, ako som už v minulosti na túto tému dala jasné stanovisko, môj postoj sa nezmenil. Bez širokej odbornej a občianskej diskusie Ministerstvo zdravotníctva SR nebude meniť vyhlášku v bode možnosti výberu umelého prerušenia tehotenstva. Aby nedošlo k rôznym dezinterpretáciám, pripomením ešte základné fakty z minulosti v súvislosti s rozhodnutím Štátneho ústavu pre kontrolu liečiv o registrácii prípravkov Medabon a Mifegyne. Pokiaľ ide o samotný proces registrácie, ak berieme do úvahy tento akt, bol v súlade s platnými pravidlami. Ako určite viete, proces registrácie je vlastne overením odbornej účinnosti lieku, túto verifikáciu ŠÚKL realizoval a vzhľadom na skutočnosť, že v tomto ohľade nenastali žiadne pochybnosti, lieky zaregistroval. Pri registrácii sa zohľadňovali najnovšie výsledky medicíny získané zo štúdií, ktoré boli posúdené v rámci tzv. referátu vykonaného podľa článku smernice 2001/83/ES, kde Európska komisia stanovila, že pomer prínosu a rizika liekov obsahujúcich mifepristón, pri odsúhlasených indikáciách je priaznivý. Od tejto skutočnosti však sa odvinuli viaceré mediálne aj občianske otázky, realita, ktorá je v tomto prípade prvoradá, je však taká, slovenská legislatíva nepozná a neuvádza pojem „chemické ukončenie tehotenstva“. Zákon o umelom prerušení tehotenstva definuje výkon umelého prerušenia tehotenstva (§7 Zákona č. 73/1986 Zb. o umelom prerušení tehotenstva; Vyhláška Ministerstva zdravotníctva SR č. 74/1986 určuje, že miestom výkonu je ústavné zariadenie zdravotníckej starostlivosti; Vyhláška č. 417/2009 presne určuje postup pri výkone umelého prerušenia tehotenstva). Z uvedeného vyplýva, že naša legislatíva určuje postup pri výkone mechanického prerušenia tehotenstva, to znamená, že v zmysle aktuálnych platných legislatívnych pravidiel nie je možné, aby lekár – gynekológ v SR predpisoval prípravky na báze mifepristónu. Navyše, výrobca zatiaľ nepožiadala Ministerstvo zdravotníctva SR o schválenie úradne určenej ceny ak by sa tak aj stalo - s prihliadnutím na vyššie uvedené skutočnosti, predpis tabletiiek nie je v súlade s našimi predpismi, nemôže byť teda realizovaný. Vážené dámy, vážení páni, môžem vás ubezpečiť, že súčasná aktuálna situácia je plne pod kontrolou Ministerstva zdravotníctva SR, v slovenskom zdravotníctve sa nezavádzajú pri umelom prerušení tehotenstva žiadne zmeny, v platnosti je doterajší model fungovania. Dovoľujem si zopakovať a vyjadriť presvedčenie, že ak by aj niekto niekedy uvažoval o inej ako mechanickej forme prerušenia tehotenstva, definitívnemu rozhodnutiu by musela na Slovensku predchádzať široká spoločenská odborná diskusia, ktorá by analyzovala a maximálne objektívne vyhodnotila všetky aspekty súvisiace s touto problematikou.“

Miroslav Lajčák, predseda rady

Všetci členovia a členky rady dostali korešpondenciu podpredsedníčky rady pani Lucie Faltinovej. Z titulu funkcie predsedu rady obdržal list podpredsedníčky Národnej rady SR, pani Eriky Jurinovej, ktorý podpísal aj poslanec Národnej rady SR, pán Richard Vašečka.

Erika Jurinová, podpredsedníčka Národnej rady Slovenskej republiky

Vyjadрила podporné stanovisko listu ministerky zdravotníctva SR. Ocenila, že ministerka zdravotníctva SR nezmenila rétoriku od času, kedy prebiehala diskusia v Národnej rade SR a

že stojí za svojimi slovami, ktoré predstavila vo Výbore pre zdravotníctvo. Poukázala na zvláštny prístup Výboru pre rodovú rovnosť, kedy sa snaží uložiť štátnemu tajomníkovi Ministerstva zdravotníctva SR povinnosť zmeniť legislatívu. Verí, že si výbor uvedomuje, že legislatíva na Slovensku je prijatá v takom stave, v akom je, prebiehala dlhá diskusia k tomuto zákonu a pokiaľ by existovala vôľa uvoľniť pravidlá, je potrebná odborná diskusia. Nemá zmysel na rokovaní rady rozoberať medicínske dôvody, je dôležité uvedomiť si, či je záujem naozaj uvoľňovať súvisiacu legislatívu, alebo nie. To, že vyhláškou by sa dal tento stav opraviť, je možno jeden pohľad na vec, druhá vec, ak ministerka hovorí, že nechce zatiaľ pripravovať zmeny, možno by bolo dobré pouvažovať aj o tom, či by nebola vhodná malá novela zákona o lieku, ktorý by úplne vylúčil takéto abnormality, kedy naozaj v rámci legislatívy Európskej únie je možné liek zaradiť do našej siete aj napriek tomu, že legislatíva SR to nedovoľuje.

Miroslav Lajčák, predseda rady

Vo vyjadrení ministerky zdravotníctva SR zaznel závažný bod, že takému rozhodnutiu by mala predchádzať celospoločenská diskusia, už aj doterajšia debata, ktorá nastala po prijatí stanoviska Výboru pre rodovú rovnosť ukazuje, že diskusia je potrebná. Odhliadnuc od vecného aspektu otázky a spornosti výkladu, či má táto otázka prevažujúco ľudskoprávny, medicínsky alebo etický aspekt, z procedurálneho hľadiska uviedol, že návrh uznesenia jednoznačne ukladá úlohu členovi rady, štátnemu tajomníkovi Ministerstva zdravotníctva SR, nad rámec jeho funkcie, pretože štátny tajomník nemôže priamo zabezpečiť uvedenú úlohu, novelizáciu právneho predpisu. Táto kompetencia sa vzťahuje výlučne na člena vlády SR, ministra, to znamená, že úloha je nevykonateľná a takto formulované uznesenie je z procedurálneho hľadiska neprípustné. Predseda rady nemá právo nezaradiť predložený návrh uznesenia, avšak zároveň upozorňuje na procedurálny problém, navyše navrhované uznesenie ide nad rámec mandátu rady, pretože rada je poradným orgánom vlády SR a jej uznesenia majú odporúčací charakter, kým navrhované uznesenie priamo ukladá vykonanie úlohy členovi rady, teda štátnemu tajomníkovi.

Ol'ga Pietruchová, tajomníčka Výboru pre rodovú rovnosť, Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR

V SR je prijatý zákon o interrupciách, je k dispozícii jasné vyjadrenie Ústavného súdu SR. V podstate žiadna legislatíva sa neuvoľňuje, ide iba o iný spôsob výkonu aktu, na ktorý majú ženy zaručené právo, čo potvrdil aj Ústavný súd SR.

Marián Mesároš, Slovenské národné stredisko pre ľudské práva

Uviedol, že ide o citlivý spoločenský problém, ktorý si vyžaduje ďalšiu diskusiu, ktorá by mala prebiehať na Ministerstve zdravotníctva SR, s cieľom zabezpečenia čo najširšieho spoločenského konsenzu. Ak by mal byť nejaký výstup rady, vzhľadom na povahu materiálu a pôsobnosť rady by mal byť adresovaný vláde SR.

Adriana Mesochoritsová, podpredsedníčka Výboru pre rodovú rovnosť

Víta stanovisko ministerky zdravotníctva SR, ktorá vo svojom liste potvrdila, že chce diskutovať o týchto veciach. Na strane druhej, zo stanoviska Ministerstva zdravotníctva SR jasne vyplýva, že došlo štandardnou cestou k registrácii týchto liekov. Takisto to, čo povedala pani Pietruchová, existuje zákon o umelom prerušení tehotenstva, ktorý umožňuje vykonávanie interrupcií. Nejde o to, aby sa diskutovalo o interrupciách, ide o to, že uvádzaná metóda je metódou, ktorá zabezpečuje šetrnejší spôsob umelého prerušenia tehotenstva. Preto bolo formulované stanovisko s cieľom spolupracovať na vyhláške, aby sa vyhlo špekuláciám, akým spôsobom má byť podaná tableta. Mala by byť podaná pod lekárskeho dohľadom,

môže ju predpísať iba gynekológ a gynekologička, pričom pacientka musí byť prísne monitorovaná v zdravotníckom zariadení. Vyhláška doteraz nepracovala s možnosťou liekového umelého prerušenia tehotenstva, bol zámer ju dopracovať tak, aby liekovú metódu mohli ženy na Slovensku štandardne využívať tak, ako ostatné ženy v Európskej únii, pretože je šetrnejšia ako mechanická. Navrhla preformulovať uznesenie v zmysle, že sa otvorí odborná diskusia s Ministerstvom zdravotníctva SR o tom, ako zabezpečiť novelizáciu tak, aby proces, ktorý by neohrozil ženy a zabezpečil ich základné práva, bol jasne stanovený.

Pavel Traubner, podpredseda Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny

Pôrodnosť na Slovensku je naďalej veľmi nízka, je potrebné ju zvyšovať. Vyjadril preto obavu, aby nedošlo k zneužívaniu tejto formy umelého prerušenia tehotenstva, najmä u mladej generácie.

Adriana Mesochoritsová, podpredsedníčka Výboru pre rodovú rovnosť

Upozornila, že neexistuje žiadna súvislosť medzi tým, že sú štandardne zabezpečené umelo prerušené tehotenstvá a nárastom populácie. Práve krajiny, ktoré majú najmodernejšie metódy umelého prerušenia tehotenstva, majú najvyššiu pôrodnosť.

Predkladateľka vzala späť materiál týkajúci sa registrácie prostriedkov pre liekové prerušenie tehotenstva, bola vyzvaná, aby ho predložila na najbližšie rokovanie rady po dopracovaní. V medzisesionálnom období bolo odporúčané viesť odbornú diskusiu na túto tému s Ministerstvom zdravotníctva SR za účasti zástupkyň Výboru pre rodovú rovnosť a expertiek a expertov v predmetnej oblasti.

BOD 7

Ľubica Trubíniová, v zastúpení Janky Debrecéniovej, Občan, demokracia a zodpovednosť

Informovala, že od zasadnutia Výboru pre rodovú rovnosť a formulácie navrhovaného uznesenia došlo k významnému posunu, po ukončení a vyhodnotení pripomienkového konania je predložený návrh novely zákona o matrikách, v ktorom Ministerstvo vnútra SR vypustilo dva relevantné body (11 a 12), ktoré odporúčal z návrhu novely vypustiť Výbor pre rodovú rovnosť. Predložila návrh na úpravu uznesenia rady, v ktorom rada v bode B víta rozhodnutie Ministerstva vnútra SR vypustiť body 11 a 12 z návrhu zákona, ktoré je výsledkom pripomienkového konania. Predmetnou novelou sa riešila problematika zapísania, respektíve nezapísania detí, ktoré by sa narodili mimo zdravotníckych zariadení, napríklad pri pôrode doma, do matriky. Na rokovaní s Ministerstvom vnútra SR sa spoločne hľadala cesta, ako uviesť návrh novely zákona do súladu s ľudskoprávnymi štandardami, medzinárodnými dohovormi, s Ústavou SR a legislatívou SR v oblasti ľudských práv. Apelovala, aby aj Ministerstvo zdravotníctva SR venovalo pozornosť komplexnému a systémovému riešeniu. Netýka sa to len problematiky pôrodov mimo zdravotníckych zariadení, ale aj v súčasnosti aktuálnej problematiky sterilizácie žien a mužov. V súčasnosti prebieha aktualizácia vyhlášky Ministerstva zdravotníctva SR, ktorá sa týka formy informovaného súhlasu, kde ministerstvo dáva dôraz na preklad tejto vyhlášky do jazyka národnostných menšín, vrátane rómskej komunity. To však nie je systémové riešenie. Systémové riešenie je v súlade s ľudskými právami v prvom rade komunikovať a umožniť reálny prístup všetkých ľudí, čiže aj príslušníkov národnostných menšín, k zdravotnej starostlivosti na nediskriminačnom základe. Podobná problematika je aj problematika prístupu k službám reprodukčného zdravia, vrátane antikoncepcie.

Martina Matejková, Ministerstvo zdravotníctva SR

Uviedla, že za rezort zdravotníctva bude prebiehať ďalej diskusia.

Rada prijala uznesenie č. 66 k návrhu zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Národnej rady SR č. 154/1994 Z. z. o matrikách v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Jeden člen rady sa zdržal hlasovania.

BOD 8

Miroslav Lajčák, predseda rady

Základným pravidlom pri príprave Celoštátnej stratégie ochrany a podpory ľudských práv v SR, ktorá má byť na rokovanie vlády SR predložená do konca septembra 2013 je zachovanie kontinuity. Materiál, ktorý bol na rokovanie vlády SR predložený v roku 2011 bude cenným referenčným zdrojom a východiskom pri príprave stratégie. Viacerí z dnes prítomných expertiek a expertov rady boli osobne angažovaní pri zrode idey stratégie a prvých pokusoch o jej prípravu v predchádzajúcom vládnom období a aktívne participovali na tvorbe strategických dokumentov. Rezort diplomacie by ocenil, ak by mu boli sprístupnené podklady, námety či iné dokumenty, ktoré boli spracované alebo posudzované pri príprave stratégie v dobe od zadania úlohy v roku 2011. Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR je gestorom vypracovania stratégie a ako gestor úlohy plne rešpektuje participatívny mechanizmus prípravy stratégie. Uvíta otvorený dialóg so zástupcami občianskej spoločnosti. Pri príprave stratégie očakáva intenzívnu spoluprácu výborov rady, najmä pokiaľ ide o formulovanie a predloženie základných úloh a podkladov, ktoré sa navrhujú zaradiť do pripravovanej stratégie. Výbory sa prostredníctvom svojich členov môžu aktívne podieľať na definovaní priorít stratégie. Vzhľadom na časové okolnosti prípravy stratégie sa predpokladá mimoriadne zasadnutie jednotlivých výborov, alebo využitie iných foriem spolupráce výborov, napríklad procedúra per rollam. Úlohou koordinácie prípravy stratégie bol v minulosti poverený pán Michal Vašečka z titulu funkcie poradcu podpredsedu vlády a ministra zahraničných vecí a európskych záležitostí SR, v spolupráci so splnomocnencom vlády SR pre rozvoj občianskej spoločnosti, pánom Filipom Vagačom. Pán Vašečka informoval o svojich aktivitách na decembrovom zasadnutí rady. Od ostatného zasadnutia rady došlo k vývoju situácie vo veci poverenia prípravy stratégie. Pán Vašečka sa stal zástupcom SR v Európskej komisii proti rasizmu a intolerancii a z dôvodu nezlučiteľnosti výkonu oboch funkcií je od marca 2013 poradcom podpredsedu vlády a ministra zahraničných vecí a európskych záležitostí SR pro domo. Z uvedeného dôvodu bude koordinačnú funkciu prípravy stratégie plniť Odbor ľudských práv Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí SR. Navrhol preto vypustiť bod B.1. uznesenia rady k príprave stratégie. Dňa 22. marca 2013 boli oslovení všetci členovia a členky rady s návrhom na spoluprácu pri príprave stratégie formou členstva v redakčnom tíme, ktorý bude pôsobiť v gescii Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí SR. Termín prihlásenia sa bol, vzhľadom na časové okolnosti, stanovený na 28. marca 2013. Úvodné stretnutie redakčného tímu sa pod vedením predsedu rady uskutočnilo dňa 5. apríla 2013. Redakčný tím pozostáva z nominovaných zástupcov verejnej správy, nezávislých inštitúcií, členov a členiek rady, zástupcov výborov rady, akademickej obce a mimovládnych neziskových organizácií. Cieľom úvodného stretnutia redakčného tímu bolo pred samotným zasadnutím rady prediskutovať niektoré kľúčové otázky týkajúce sa obsahu a štruktúry pripravovanej stratégie a pôsobnosti redakčného tímu, ku ktorým by nebolo možné viesť podrobnú diskusiu na dnešnom rokovaní rady vzhľadom na jej rozsiahly program. Boli načrtnuté ďalšie kroky súvisiace s prípravou stratégie. Stratégia má byť koncipovaná ako jasný, výstižný a živý dokument. Základným referenčným zdrojom jeho prípravy bude sumárny prehľad odporúčaní kontrolných a

monitorovacích orgánov OSN, Rady Európy a Európskej únie. Následne budú určené kľúčové ciele a identifikované oblasti, ktoré sa dlhodobo javia ako problémové. Je potrebné inštitucionalizovať participáciu expertov. Pri príprave stratégie bude venovaná pozornosť všetkým aspektom, vrátane otázky financovania expertných príspevkov a koncepčných analýz, ktorá bola nastolená viacerými členmi rady z prostredia mimovládnych neziskových organizácií. Uvítal záujem expertov z mimovládneho sektora spolupracovať pri príprave stratégie. Vzhľadom na súčasnú ekonomickú situáciu budú odborné expertízy, príspevky či koncepčné analýzy oceňované zaužívanou formou odmien, formou dohôd o vykonaní práce. Nie je však možné financovať editorské a manažérske práce. V rámci prípravy stratégie Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR zorganizuje v mesiaci jún 2013 okrúhly stôl pod vedením predsedu rady. Cieľom je participácia širšieho spektra účastníkov na príprave stratégie. Zdôraznil, že víta aj záujem o aktívnu participáciu zo strany poslankýň a poslancov Národnej rady SR, ktorí priamo alebo prostredníctvom svojich asistentov budú účastní na príprave stratégie. Niektorí z prítomných upozornili na potrebu konania viacerých okrúhlych stolov. Je pripravenosť na diskusiu v širšom formáte, príprava stratégie bude náročný proces. Odporučil efektívne využívať ponuky na dialóg v rámci redakčného tímu a podľa možností nenavyšovať formát ďalších stretnutí, pokiaľ sa to neukáže ako nevyhnutné. Stratégia bude predmetom mimoriadneho zasadnutia rady v auguste 2013 a následne bude materiál predložený na medzirezortné pripomienkové konanie. Vzhľadom na povahu materiálu bude v rámci prípravného procesu vynaložené všetko úsilie, aby výsledný dokument predstavoval konsenzus všetkých zúčastnených strán so spoločným cieľom zvýšenia úrovne ochrany ľudských práv v SR.

Laco Oravec, podpredseda Výboru pre predchádzanie a elimináciu rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatných foriem intolerancie

Zúčastnil sa stretnutia redakčného tímu. Ocenil, že existuje proces hľadania zhody rôznych perspektív. Pre účel reflexie, odkedy sa prvýkrát objavila idea prípravy stratégie, považuje prezentovaný návrh za východiskový scenár, ku ktorému sa dopracovalo, ale v procese diskusií o tom, ako by stratégia mohla vzniknúť a vyzeráť, existovali veľkorysejšie plány na participatívne procesy, aj na zapojenie subjektov. Rola splnomocnenca vlády SR pre rozvoj občianskej spoločnosti nie je zrejma a od role Michala Vašečku, ktorý mal byť koordinátorom, ktorý predstavoval osobu, ktorá mohla prepojiť rôzne sektory, sa ustúpilo. Bolo by vhodné vrátiť sa k pôvodnej myšlienke, pretože redakčný tím nemôže dostatočne naplniť svoju rozhodovaciu funkciu k charakteru a štruktúre dokumentu. Nie je zatiaľ mechanizmus, v akom rozsahu, akým spôsobom a kto prispeje do tvorby stratégie. Je potrebné koordinovať procesy, mohla by to byť nejaká nezávislá entita, v ktorej by sa spájali rôzne subjekty. Malo by ísť o vzor tvorby rezortného dokumentu s otvorením dverí pre iné subjekty a pre participáciu, ale vedel by si predstaviť model, ktorý by bol nadrezortným vznikom stratégie.

Filip Vagač, splnomocnenec vlády SR pre rozvoj občianskej spoločnosti

Predstava o tvorbe celoštátnej stratégie začala vznikať v auguste 2012. Uskutočnili sa viaceré stretnutia s pánom Vašečkom, s odborom ľudských práv, s pánom splnomocnencom Nagyom. Postupne sa tvorila základná predstava, ako má vyzeráť proces tvorby ako takej. Redakčný tím je dobrým prvým krokom týmto smerom. Vznikol tím ľudí, ktorí sa fyzicky budú podieľať na tvorbe samotného textu. Nie je však možné očakávať od redakčného tímu, že bude prijímať koncepčné rozhodnutia, ktorým smerom stratégia má ísť. Odborníci môžu dať na stôl rozličné alternatívy, ktoré je potrebné posúdiť a o nich rozhodnúť. Vzhľadom na to, že rada je poradným orgánom vlády SR, ktorá môže zaujať stanovisko, ktorým smerom sa má stratégia ďalej vyvíjať, navrhuje uznesenie, ktoré hovorí o tom, že vznikne koordinácia

skupina rady. To znamená, že rada si zachová ingerenciu pri tvorbe materiálu, bude mať šancu doňho vstupovať a je presne navrhnuté, ako koordinačná skupina vznikne. Každý výbor nominuje jedného člena za štátnu správu, jedného za mimovládne organizácie a tento orgán bude mať kompetenciu sa pružnejšie schádzať ako rada. To je to najkľúčovejšie na celom návrhu, že to bude orgán, ktorý bude pozostávať z tých ľudí, ktorých zaujíma stratégia, oni sa k nej prihlásia a majú šancu počas aj mimo zasadnutí rady vstupovať do tvorby, istým spôsobom navrhovať riešenia a predpripraviť tak, aby na rade, ktorá je navrhovaná na august, boli niektoré veci vyriešené a dohodnuté. Ďalej sa navrhuje, aby bolo ustanovené základné fungovanie koordinačnej rady. Navrhuje sa vyčleniť finančné prostriedky. Obidve uznesenia je možné prijať, jedno hovorí o samotnej tvorbe toho textu, druhé hovorí o tom, ako rada zachová ďalšie pôsobenie pri tvorbe materiálu a akým spôsobom by sa mohla rozbehnúť práca na samotnej stratégii.

Miroslav Lajčák, predseda rady

Uviedol, že je nositeľom úlohy voči vláde SR a má zodpovednosť pri jej plnení. Doposiaľ sa neurobilo veľa, mesiace sa diskutuje, ako postaviť redakčný tím a aké budú honoráre pre členov tohto tímu. Požiadaval o odklad úlohy do 30. septembra 2013, je potrebné intenzívne začať pracovať na materiáli. Vytvoril sa model, ktorý je absolútne inkluzívny, pretože všetci členovia a členky rady, ako aj ďalší odborníci sú pozvaní do redakčného tímu. Nemal pocit, že má proces pod kontrolou do 5. apríla 2013, pretože nevidel výsledky od decembra 2012 do apríla 2013. Nedostal k dispozícii žiaden podklad o tom, že sa niečo urobilo. A nemôže si dovoliť ďalej strácať čas. Vzhľadom na skutočnosť, že je nositeľom úlohy vo vzťahu k vláde SR, preto poveril odbor ľudských práv, aby bol focal pointom, aby bol tým miestom, ktoré bude koordinovať, čo neznamena, že rada a všetci, ktorí majú záujem sú vylúčení. Práve naopak. Ním navrhovaný postup považuje za inkluzívnejší ako návrh uznesenia predložený p. splnomocnencom Vagačom, ktorý explicitne menuje, kto bude členom koordinačnej rady, tým pádom ju uzatvára. V pôvodnom návrhu je každý prizvaný v ktorejkoľvek fáze pristúpiť a redakčný tím sa bude stretávať tak často, ako bude potrebné. Je možné sa stretávať každý týždeň formou okrúhlych stolov, workshopov. Nie je možné odkladať prácu na vypracovanie stratégie tým, že sa neustále budú viesť diskusie o tom, akým spôsobom proces štrukturovať. Na úvodnom zasadnutí redakčného tímu požiadaval o poskytnutie materiálov, ktoré boli vypracované od roku 2011. Je potrebné začať intenzívne pracovať. Nie je možné vyčleniť apriori nejakú sumu, nie je na to mechanizmus. Konkrétne odborné príspevky budú honorované štandardným spôsobom, to jediné je možné v zmysle zákona o štátnom rozpočte.

Kálmán Petőcz, Helsinský výbor pre ľudské práva na Slovensku

Uviedol, že nevidí zásadný rozdiel medzi prístupom, ktorý preferuje predseda rady a tým, ktorý predložil splnomocnenec vlády SR pre rozvoj občianskej spoločnosti. Bolo by dobré, keby sa táto otázka uzatvorila, aby bolo možné začať pracovať na príprave materiálu. Zdôraznil, že by malo ísť o komplexnú revíziu ľudskoprávnej politiky SR. Diskusia o stratégii by sa mala venovať aj zásadným otázkam, ktoré majú kultúrno-civilizačný rozmer, v niektorých veciach musí byť otvorená. Nejde len o otvorenosť procesu, ale aj o otvorenosť výstupu. Niektoré vážne otázky text stratégie do konca augusta 2013 nemôže uzatvoriť. Otázky, ktoré budú naďalej otvorené, vláda SR referuje uzneseniami na ďalšiu prácu rady alebo iných orgánov na to určených. Napríklad ide o komplexnú celoštátnu stratégiu výchovy a vzdelávania k ľudským právam, čo bolo aj jedným z pôvodných úmyslov pripravovanej stratégie, že bude obsahovať aj túto oblasť. V priebehu dvoch mesiacov nie je možné vypracovať komplexnú dlhodobú stratégiu výchovy a vzdelávania k ľudským právam. Stratégia by mala byť otvorená nielen z hľadiska procesu, ale aj z hľadiska výsledkov. Jedným z motívov formulovanej úlohy bolo, aby sa otvorila substantívna diskusia,

celospoločenský a odborný dialóg o fundamentálnych otázkach ľudských práv. Je to minimálne tak dôležité, ako samotný výsledok. A príprava textu stratégie do konca augusta 2013 by mala byť fórom na diskusiu, na otvorenie všetkých otázok, ktoré s implementáciou a chápaním ľudských práv alebo koncepcie prirodzených ľudských práv na Slovensku súvisia.

Miroslav Lajčák, predseda rady

Nie je zásadný rozdiel medzi oboma navrhovanými uzneseniami. Rozdiel spočíva len v tom, kto je koordinátorom. Pán Vagač navrhuje vytvoriť koordinačnú skupinu, ale nie jasné jej prepojenie na nositeľa úlohy z uznesenia vlády SR a jeho kontrolu nad procesom. Michal Vašečka tým prepojením nemôže byť, lebo už nie je formálnym poradcom. Je potrebné schváliť štruktúru procesu. Stratégia by mala byť spoločným výsledkom.

Štefan Chudoba, štátny tajomník Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR

Rada je poradný orgán. Zodpovední sú jednotliví ministri.

Filip Vagač, splnomocnenec vlády SR pre rozvoj občianskej spoločnosti

V navrhovanom uznesení sa redakčný tím nespomína, lebo to nie je redakčný tím tejto rady. Ide o redakčný tím ministerstva a bol ustanovený ministerstvom. Má pracovať a je zodpovedný za tvorbu textu. Je však dobré zachovať ingerenciu rady v celom procese, lebo zatiaľ v rámci toho, čo je navrhnuté, rada nemá možnosť vstúpiť do procesu. Predseda rady môže menovať odborníkov, ktorí budú vstupovať do procesu. Koordinácia rada je navrhnutá ako otvorený orgán. To znamená, že môže menovať ďalších členov. Navrhované uznesenie prepája tých ľudí, ktorí budú pracovať s tými ľuďmi, ktorí by nejakým spôsobom mali rozhodovať a byť súčasťou rozhodnutí. Nie každý má na to, aby tvoril ten text, ale má možnosť prispieť k tvorbe stratégie. Obe sa dopĺňajú, jedno aj druhé môže byť prijaté tak, ako sú naformulované.

Laco Oravec, podpredseda Výboru pre predchádzanie a elimináciu rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatných foriem intolerancie

Postup prípravy stratégie mal byť v nadväznosti na závery deviateho zasadnutia rady prerokovaný v rade, ktorá sa od začiatku roka uskutočnila až dnes. Redakčný tím vznikol bez diskusie absolvovanej na pôde rady a bez odsúhlasenia prvotného uznesenia. Nebol to nikoho zámer, avšak nastala situácia, kedy sa proces rozbehol pod gesciou ministerstva bez diskusie. V uplynulom polroku nebol priestor vyjadriť svoje predstavy o tom, ako by sa stratégia mala tvoriť.

Miroslav Lajčák, predseda rady

Zasadnutie rady bolo odložené z objektívnych dôvodov a redakčný tím bol zvolaný začiatkom apríla 2013 práve preto, aby sa ďalej nestrácal čas. Diskusia prebiehala na úvodnom stretnutí redakčného tímu, bude prebiehať aj naďalej, kedykoľvek. Dokument musí byť majetkom a vlastníctvom celej rady. Do marca 2013 nedostal žiaden podklad. Je nositeľom úlohy, z čoho vyplýva, že proces musí byť viac prepojený na jeho úrad, ale to neznamená, že ho berie rade. Je potrebné splniť termín predloženia materiálu na rokovanie rady. Od odborného potenciálu rady očakáva, že bude využitý tak, aby bol pripravený kvalitný dokument.

Martin Bútora, čestný prezident, Inštitút pre verejné otázky

Ocenil zachovanie kontinuity pri príprave materiálu. Je možné zladit' obidve do popredia sa dostávajúce požiadavky, čas a poverenie splniť úlohu z uznesenia vlády SR, ako aj vytvoriť popri redakčnom tíme koordinačnú skupinu. Otázka toho, kto ju povedie, je v kompetencii ministra. Pán Vagač navrhoval Michala Vašečku, čo už nie je možné. Je možné nájsť nejaký

iný spôsob. Je potrebné nastaviť procedurálny spôsob s vyššou participáciou, za širšej diskusie, ktorá neznamená, že sa dokument nevytvorí. Bolo by veľmi dobré nájsť spoločnú platformu, ktorá by vzala do úvahy, aby aj rada mala nejakú ingerenciu v procese, popri tom, že to rieši rezort a odbor ľudských práv. Bolo by vhodné nájsť konsenzus.

Michal Vašečka, poradca podpredsedu vlády a ministra zahraničných vecí a európskych záležitostí SR

Technicky nebude možné, aby koordinoval proces. Otázka je, či je možné nejakým spôsobom zladiť obe predstavy. Zrejme koordinačná skupina a redakčný tím by v nejakej podobe mohli byť prepojené.

Miroslav Lajčák, predseda rady

Navrhol vypracovať prienik oboch uznesení.

Filip Vagač, splnomocnenec vlády SR pre rozvoj občianskej spoločnosti

Uviedol, že sa podarilo zlúčiť obidve uznesenia. Akceptovali sa všetky ustanovenia, ktoré boli v pôvodnom návrhu uznesenia. To znamená, že sa prekladá jedno spoločné uznesenie, kde tím expertov sa označuje ako redakčný tím. To znamená, že sa pokračuje v odbornej práci na príprave textu stratégie. A zriaďuje sa aj koordinačná rada, ktorá sa stáva pracovnou skupinou rady a tým pádom je prepojenie na radu a môže sa stretávať pravidelnejšie, ako sú zasadnutia rady. Došlo k zlúčeniu obidvoch uznesení a prepojeniu tých prác na samotnom texte, ale aj na rozhodovaní ako takom a prepojení na jednotlivé výbory rady, ktoré vymenujú členov do koordinačnej skupiny.

Miroslav Lajčák, predseda rady

Položil otázku, kde je jeho vlastníctvo nad procesom, resp. kontrola.

Filip Vagač, splnomocnenec vlády SR pre rozvoj občianskej spoločnosti

Kontrola spočíva vo vymenovaní celej koordinačnej skupiny, jej predsedu, ako aj vo vymenovaní piatich expertov.

Rada prijala uznesenie č. 67 k návrhu procesu tvorby Celoštátnej stratégie ochrany a podpory ľudských práv v SR. Základné uznesenie bolo predložené predsedom rady. Následne bolo dopracované priamo na zasadnutí rady v kontexte návrhu predloženého splnomocnencom vlády SR pre rozvoj občianskej spoločnosti p. Filipom Vagačom. Jeden člen rady sa zdržal hlasovania. Členky a členovia rady boli požiadaní o upriamenie pozornosti na operatívne zabezpečenie harmonogramu plnenia úloh, pretože je potrebné obratom pristúpiť k plneniu uznesenia vlády SR č. 479/2012 v náhradnom termíne.

BOD 9

Jana Molnárová, Ministerstvo vnútra SR

Materiál, ktorý je k dispozícii je komplexným rozborom platnej právnej úpravy SR v záležitostiach štátneho občianstva, konkrétne ustanovenia § 9 ods. 1 písm. b) zákona o štátnom občianstve, ktoré upravuje stratu štátneho občianstva SR nadobudnutím cudzieho štátneho občianstva na základe výslovného prejavu vôle. Právnou analýzou bolo zistené, že zavedenie tohto inštitútu do práva SR je plne v súlade s medzinárodno-právnymi záväzkami SR a administratívna realizácia tohto inštitútu je upravená spôsobom, ktorý v maximálnej miere odstraňuje riziko zneužitia tohto inštitútu. Z predkladaného materiálu vyplýva aj detailná informácia o zmene právneho postavenia osoby strácajúcej štátne občianstvo.

Vzhľadom na skutočnosť, že na Ústavnom súde SR je podanie, ktoré súvisí s touto problematikou, Ministerstvo vnútra SR rešpektuje skutočnosť, že k súladu predmetného zákona s Ústavou SR je kompetentný vyjadriť sa Ústavný súd SR a preto sa ministerstvo v tejto oblasti zdržiava jednoznačného právneho názoru, ale ide o stanovisko Ministerstva vnútra SR k súčasnej platnej úprave.

Laco Oravec, podpredseda Výboru pre predchádzanie a elimináciu rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatných foriem intolerancie

Odporúčal neschváliť predloženú právnu analýzu. Právna úprava je kontroverzná sama o sebe a je predmetom posudzovania Ústavného súdu SR, ako sama konštatuje. Napriek tomu, že o substantívnych veciach by mal rozhodnúť Ústavný súd SR, právna analýza vyjadruje subjektívny názor niekoho, pravdepodobne autorského tímu na Ministerstve vnútra SR, s ktorým sa nestotožňuje vo vyjadreniach, že napr. získanie iného štátneho občianstva je prejavom vôle vzdať sa vlastného štátneho občianstva. Myslí si, že je to veľmi extrémny právny názor, alebo jeden z viacerých právnych názorov. Nemyslí si, že by rada mala dať v tak citlivej veci váhu tým, že schváli a zoberie na vedomie predloženú právnu analýzu. Považuje ju za zbytočnú pre činnosť rady alebo kohokoľvek iného. Problematikou by sa mala zaoberať vedecká obec a ústavní právnici v tejto chvíli. V každom prípade by rada posvätila subjektívny názor niekoho na Ministerstve vnútra SR. Prikláňa sa k názoru, že dochádza k poškodzovaniu občanov SR týmto rozhodnutím a týmto zákonom.

Kálmán Petőcz, Helsinský výbor pre ľudské práva na Slovensku

Ocenil aktivitu Ministerstva vnútra SR, ale zároveň sa priklonil k tomu, že rada by nemala schvaľovať dokument, ktorý je výsledkom pomerne jednostranného nazerania na vec zo strany tých, ktorí analýzu vypracovali. Rada sa niekoľkokrát závažným spôsobom vyjadrovala, akým spôsobom by sa mali prijímať legislatívne predpisy a dokumenty, ktoré nemajú legislatívny charakter, len politický alebo strategický charakter. Hovorilo sa o širokej alebo odbornej a verejnej diskusii. Z tohto pohľadu zákon, o ktorom sa hovorí, vôbec nezodpovedá uvedeným kritériám. Predložená analýza neanalyzuje slovenský zákon, ale väčšinou sa venuje analýze maďarského zákona a naznačuje, že bola nejaká priama úmera medzi tým, že maďarský zákon je zlý a tým pádom slovenský je dobrý. Jedným z kľúčových argumentov je, že analýzou Európskeho dohovoru o občianstve je možné vyvodiť záver, že tento dohovor nielen rešpektuje princíp efektívneho občianstva založeného na skutočnej účinnej väzbe medzi osobou a štátom, naturalizácie, alebo aj výslovne uvádza ako základ medzinárodného právneho režimu. Ide o posunutie podstaty Európskeho dohovoru o občianstve. Možno povedať, že pôvodný Dohovor o občianstve z roku 1953 možno smeroval skôr k tomuto záveru, ale súčasný dohovor o občianstve jednoznačne nestavia za základ udeľovania občianstva jedine skutočnú účinnú väzbu medzi osobou a štátom. Analýza cituje jedno ustanovenie z dohovoru, ktorým chce dokázať, že tézu a to, že odrazom akceptácie uvedeného princípu je aj znenie ustanovenia čl. 7 ods. 1 písm. e), podľa ktorého zmluvný štát môže ustanoviť stratu štátneho občianstva osobe v prípade nedostatočnej skutočnej väzby medzi zmluvným štátom a občanom s obvyklým pobytom zahraničným.

Miroslav Lajčák, predseda rady

V oboch vystúpeniach zaznelo, že rada by sa nemala vyjadrovať k tomuto problému. Rada sa však k tejto otázke vyjadrila 27. februára 2012. Existuje dokument, ktorý prijala táto rada a súčasná vláda SR sa s tým dokumentom nestotožnila, čiže Ministerstvo vnútra SR predložilo svoju argumentáciu. Ide o to, či je vôľa v súčasnej rade nahradiť existujúcu právnu analýzu, ktorá bola prijatá v roku 2012 novou právnu analýzou, ktorú predložila a odôvodnila zástupkyňa Ministerstva vnútra SR. Vyjadrenie, ktoré je v súčasnosti platné neodráža názor

súčasnej vlády SR.

Kálmán Petöcz, Helsinský výbor pre ľudské práva na Slovensku

Celý zákon je postavený na princípe genuine link. Slovenský zákon aj predložená analýza predpokladá, že to, čo Maďarsko udeľuje občanom v zahraničí sa nezakladá na genuine link, čiže v podstate to nie je skutočné občianstvo podľa dohovoru, ale práve na základe toho následne „zbavuje“ svojich vlastných obyvateľov, ktorí majú genuine link k tomuto štátu. Čiže stavia týchto ľudí do veľmi špecifickej situácie, že na jednej strane nemajú občianstvo k štátu, ku ktorému ich viaže genuine link, ale majú nejaký právny vzťah k štátu, ktorý SR de facto neuznáva ako genuine link. Uvedená skutočnosť predstavuje z ľudskoprávneho a prirodzenoprávneho hľadiska vážny kotrmelec a keďže sa táto analýza odvoláva práve na ustanovenie Európskeho dohovoru o občianstve, ktorý hovorí o tom, že štát môže prehodnotiť občianstvo tých, ktorí nemajú skutočný genuine link štátu, pretože majú obvyklý pobyt v zahraničí, tak všetky doterajšie snahy o revíziu zákona, práve smerovali k uľahčeniu situácie práve tých, ktorí nemajú genuine link k tomuto štátu. Ide o tých, ktorí sú v iných štátoch. Predmetná otázka je politicky veľmi citlivá otázka. Ale z ľudskoprávneho hľadiska nastáva absolútne absurdná situácia aj z pohľadu tých, ktorí tu žijú a majú genuine link, ale aj z pohľadu tých, ktorí žijú inde. Rada to samozrejme nevyrieši. Ale jednoducho poukázať z hľadiska prirodzenoprávneho prístupu na nelogické argumenty je potrebné. Nemyslí si, že právna analýza ministerstva dala na správnu mieru výhrady, ktoré boli k prvej analýze týkajúce sa administratívnych postupov, pretože to, že zákon nepopisuje administratívne postupy do tej miery, ako ich postupuje v prípade dobrovoľného vzdania sa občianstva, navodzuje stav, keď niektoré štátne orgány konajú nad rámec toho, čo majú predpísané v zákone.

Miroslav Lajčák, predseda rady

Je zvláštne, že rada cítila potrebu sa vyjadrovať k tak špecifickej právnej otázke, ako je nadobudnutie a strata štátneho občianstva. Osobne danú otázku nevnímam prioritne ako ľudskoprávnú záležitosť, hoci samozrejme je tam ľudskoprávny aspekt, ale s vedomím toho, že je podanie pred Ústavným súdom SR a prebiehajú medzištátne slovensko-maďarské rokovania.

Viera Strážnická, čestná predsedníčka, Slovenská spoločnosť pre medzinárodné právo pri SAV

Otázka nadobudnutia aj straty štátneho občianstva je zložitá otázka nielen ústavného práva pre každý štát, ale aj medzinárodného práva a rada to nevyrieši. V tomto okamihu je skutkovo isté, že sa tým zaoberá Ústavný súd SR a bolo by vhodné počkať si na jeho rozhodnutie a následne sa k tomu vyjadriť alebo nevyjadriť. Ale určite nie korigovať, pretože to rozhodnutie bude záväzné pre všetky štátne orgány.

Martin Bútora, čestný prezident, Inštitút pre verejné otázky

Rada by sa mohla v súčasnosti zdržať korigovaného vyhlásenia. Mohla by vziať na vedomie právnu analýzu a zároveň vziať na vedomie, že Ústavný súd SR sa s týmto zaoberá a neskôr sa vyjadriť.

Laco Oravec, podpredseda Výboru pre predchádzanie a elimináciu rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatných foriem intolerancie

Rada má iný názor ako vláda SR. Nemôže pritom dosiahnuť žiadnu zmenu. Nevidí vnútornú potrebu meniť názor na základe právnej analýzy jedného rezortu. Navrhol, nech Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR ako odborný orgán pre ľudské práva vypracuje

alternatívnu právnu analýzu, lebo predložená analýza rezortu vnútra je zaťažená tvorcom zákona. Nepovažuje ju za nezávislú právnu analýzu. Očakávať od členov rady, že podporia zákon, ktorý možno i len v pochybnostiach vytvára predpoklad, že možno dochádza k porušovaniu ľudských práv, by bolo nemiestne. Rada tu nie je na to, aby dodatočne odsúhlasovala rozhodnutia vlády SR najmä, ak sú citlivé. Nevidí dôvod, prečo by rada mala právnu analýzu schvaľovať.

Jozef Burian, štátny tajomník Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR

Navrhol stiahnuť aj jedno, aj druhé stanovisko a počkať si na rozhodnutie Ústavného súdu SR.

Pavol Šimunič, generálny riaditeľ, Sekcia kultúrneho dedičstva, Ministerstvo kultúry SR

Položil otázku, prečo ten istý demokratický princíp, ktorý bol využitý pri tom, že rada prijala svojho času stanovisko, nechce byť umožnený teraz, aby bola vôbec možnosť v tejto rade sa k tomu nejakým spôsobom vyjadriť. Návrh vrátiť sa do bodu nula je procedurálny a absolútne logický.

Jana Molnárová, Ministerstvo vnútra SR

Vyjadрила súhlas s návrhom vziať na vedomie predloženú analýzu.

Laco Oravec, podpredseda Výboru pre predchádzanie a elimináciu rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatných foriem intolerancie

Navrhol doplniť uznesenie o autora právnej analýzy. Späťne rušiť vlastné rozhodnutia rady považuje za kontroverzné.

Miroslav Lajčák, predseda rady

Nehovorí sa o rušení, budú paralelne existovať dva dokumenty.

Rada uznesením č. 68 vzala na vedomie právnu analýzu inštitútu straty štátneho občianstva SR nadobudnutím občianstva iného štátu na základe výslovného prejavu vôle, predloženú Ministerstvom vnútra SR. Hlasovanie: 20 za, 8 sa zdržali hlasovania.

BOD 10

Miroslav Lajčák, predseda rady

Odôvodnil návrh Vyhlásenia rady k Medzinárodnému dňu boja za odstránenie rasovej diskriminácie. Došlo k úprave textu vyhlásenia v úvodnej časti, keďže medzinárodný deň pripadá na 21. marca príslušného roka.

Rada uznesením č. 69 jednomyselne schválila Vyhlásenie k Medzinárodnému dňu boja za odstránenie rasovej diskriminácie.

BOD 11

Miroslav Lajčák, predseda rady

Odôvodnil návrh Dodatku č. 2 k rokovaciemu poriadku rady. Uznesením rady č. 1 zo dňa 12. apríla 2011 bol schválený rokovací poriadok rady a uznesením rady č. 46 zo dňa 30. júla 2012 bol schválený Dodatok k rokovaciemu poriadku rady týkajúci sa zosúladenia kvóra na uznášaniaschopnosť rady so štatútom rady. Predmetom Dodatku č. 2 je zakomponovanie hlasovania o procedúrou per rollam. Dôvodom predkladaného návrhu je umožnenie

hlasovania písomnou formou v naliehavom prípade alebo v prípade, ak podľa povahy veci, ktorá má byť predmetom uznesenia rady sa nevyžaduje zasadnutie rady.

Rada uznesením č. 70 jednomyseľne schválila Dodatok č. 2 k rokovaciemu poriadku rady.

BOD 12

Kálmán Petőcz, Helsinský výbor pre ľudské práva na Slovensku

Odôvodnil predložený návrh vyhlásenia rady k spolužitiu väčšiny a menšín v SR a k niektorým vyjadreniam ústavných činiteľov. V texte medzičasom na základe konzultácie s ostatnými členmi rady a so sekretariátom rady došlo k niektorým posunom. Aj názov sa zmenil – ide o Vyhlásenie k spolužitiu väčšiny a menšín v SR. Druhá časť vety tam nie je. Zmyslom predloženého návrhu je v kontexte prebiehajúcich alebo začínajúcich prác na stratégii potvrdiť niektoré fundamentálne ľudskoprávne princípy, ktoré sú zakotvené v Ústave SR a ktoré sú relevantné vo vzťahu k spolužitiu väčšiny a menšín v SR. Predložený text reaguje aj na niektoré vyjadrenia ústavných činiteľov a iných verejných autorít. Text tak ako je naformulovaný, nie je politický. Vyjadruje sa ku všetkým verejným autoritám, ktoré z titulu svojej pozície by mali dodržiavať princípy vyjadrovania sa k niektorým záležitostiam, ktoré sa týkajú spolužitia väčšiny a menšín.

Miroslav Lajčák, predseda rady

V nadväznosti na predloženie materiálu v upravenom znení, požiadal predkladateľa o úpravu aj textu uznesenia a predkladacej správy.

Rada uznesením č. 71 schválila Vyhlásenie k spolužitiu väčšiny a menšín v SR. Dvaja členovia rady sa zdržali hlasovania. Predkladateľovi materiálu, nezávislému expertovi p. Petőczovi, bolo uložené dopracovať súvisiacu časť materiálu (predkladaciu správu) v kontexte schváleného upraveného uznesenia a upraveného materiálu, predloženého predkladateľom priamo na zasadnutí rady a upravené verzie zaslať sekretariátu rady.

BOD 13 a)

Miroslav Lajčák, predseda rady

V zmysle uznesenia vlády SR č. 57 z 22. februára 2012 je potrebné v termíne do 31. decembra 2013 na rokovanie vlády SR predložiť návrh na ratifikáciu tretieho Opčného protokolu k Dohovoru o právach dieťaťa o procedúre oznámení. Protokol vytvára mechanizmus oznámení, respektíve sťažností na porušenie práv dieťaťa zakotvených v dohovore alebo jeho substantívnych opčných protokoloch. Schválenie protokolu je významným krokom k posilneniu realizácie práv dieťaťa na medzinárodnej úrovni. Dohovor bol poslednou z deviatich kľúčových medzinárodných zmlúv v oblasti ľudských práv, ktorá nemala mechanizmus oznámení. Súbežne s ratifikáciou bude potrebné na národnej úrovni určiť nezávislý mechanizmus umožňujúci deťom, ktorých práva boli porušené, prístup k účinným prostriedkom nápravy na vnútroštátnej úrovni. Vo februári 2013 inicioval zriadenie pracovnej skupiny v predmetnej veci a listom sa obrátil na ministra práce, sociálnych vecí a rodiny SR a ministra spravodlivosti SR so žiadosťou o nomináciu experta zastupujúceho každý z rezortov, ktorý by v spolupráci s Ministerstvom zahraničných vecí a európskych záležitostí SR konzultoval možnosti určenia nezávislého mechanizmu.

BOD 13 b)

Miroslav Lajčák, predseda rady

Delegácia SR sa v dňoch 22. - 24. januára 2013 zúčastnila v Ženeve posudzovania východiskových správ SR k Opčnému protokolu k Dohovoru o právach dieťaťa a o účasti detí v ozbrojených konfliktoch a k Opčnému protokolu k Dohovoru o právach dieťaťa o predaji detí, detskej prostitúcii a detskej pornografii pred Výborom OSN pre práva dieťaťa. Samotný dialóg s členmi výboru prebiehal kvalifikovaným spôsobom. Diskusia sa vzťahovala ako k legislatívnym východiskám v oblasti predchádzania obchodovania s deťmi, detskej prostitúcii, pornografii a zneužívaniu detí v ozbrojených konfliktoch, tak aj aplikácii zákonných garancií štátnymi orgánmi a inštitúciami a k realizácii konkrétnych opatrení v praxi. Ako je praxou kvázi súdnych orgánov OSN, expertmi boli ocenené pozitívne aspekty národnej implementácie oboch protokolov v praxi. Súčasne však boli navrhnuté viaceré odporúčania, ktoré by mali byť uvedené do života v období do prezentácie budúcej správy. Dialóg s výborom bol jeho členmi ohodnotený ako kultivovaný, fundovaný a dobre pochopený v kontexte zvýšenia miery participácie v procesoch plnenia implementačných povinností zmluvných krajín OSN. Po konaní podujatia rezort obdržal list zo Slovenského výboru pre UNICEF, v ktorom bol ocenený profesionálny prístup rezortu diplomacie pri zostavovaní a úrovni pripravenosti delegácie SR. Výbor postúpil SR svoje záverečné odporúčania k prijatiu ďalších opatrení v súlade s ustanoveniami dohovoru 1. februára 2013.

SR má v termíne do 30. júna 2013 predložiť Výboru OSN pre práva dieťaťa Tretiu, štvrtú a piatu periodickej správu o implementácii ustanovení Dohovoru o právach dieťaťa. V tomto kontexte upriamil pozornosť gestora, ktorým je Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR, že pred predložením materiálu na rokovanie vlády SR bude potrebné ho prekonzultovať v rade.

V dňoch 19. a 20. februára 2013 sa v Ženeve uskutočnilo posudzovanie deviatej a desiatej periodickej správy SR podľa Medzinárodného dohovoru o odstránení všetkých foriem rasovej diskriminácie pred príslušným výborom OSN. Delegácia zodpovedala doplňujúce otázky členom výboru k témam, ako sú postavenie príslušníkov rómskej menšiny, ostatných národnostných menšín v SR, pokrok a kľúčové výzvy potláčania rasovo motivovanej kriminality, extrémizmu, xenofóbie a inej intolerancie, mechanizmy zabezpečenia reprodukčného zdravia, opatrenia zabráňujúce etnickej segregácii vo vzdelávacom systéme SR, bytová otázka marginalizovaných skupín, či systém národnej koordinácie agendy ochrany a podpory ľudských práv. V porovnaní s ostatnými zmluvnými štátmi aj členskými krajinami Európskej únie výbor ocenil pravidelnosť SR v predkladaní jej správ v súlade s príslušnými ustanoveniami dohovoru, ako aj účasť splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity pána Petra Polláka v delegácii. Výbor postúpil SR svoje záverečné odporúčania dňa 1. marca 2013.

Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR pripraví k oboj posudzovaniám materiál na rokovanie vlády SR do leta 2013, v ktorých zhodnotí priebeh posudzovania, ako aj stanoví gestorstvo jednotlivých rezortov k odporúčaniam, ktoré na adresu SR zazneli.

BOD 13 c)

Miroslav Lajčák, predseda rady

Informoval o návšteve riaditeľa Agentúry Európskej únie pre základné práva na Slovensku, pána Mortena Kjaeruma, ktorá sa uskutočnila dňa 27. marca 2013. Návštevy riaditeľa agentúry v členských štátoch EÚ sú súčasťou výkonu jeho mandátu. Na Slovensko prišla

delegácia prvý krát. Návštevu organizoval rezort diplomacie, ktorý je v súčasnosti gestorom agendy agentúry. S prihliadnutím na skutočnosť, že charakter návštevy SR nebol monitorovací, jej výsledkom nie je správa, či obdobný hodnotiaci dokument. Riaditeľ agentúry sa stretol s ministrom spravodlivosti SR, štátnym tajomníkom Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí SR, splnomocnencom vlády SR pre rómske komunity, členmi Výboru Národnej rady SR pre ľudské práva a národnostné menšiny, verejnou ochrankyňou práv a výkonným riaditeľom Slovenského národného strediska pre ľudské práva. Počas stretnutí s predstaviteľmi SR riaditeľ agentúry informoval o aktivitách svojej agentúry a povzbudil SR, aby výsledky jej činnosti, predovšetkým expertízu v oblasti zberu údajov, využívala aktívnejšie na vnútroštátnej úrovni. Na stretnutí s ministrom spravodlivosti SR sa okrem iného diskutovala pôsobnosť rezortu spravodlivosti v agende diskriminácie, vrátane LGBTI osôb. K diskutovaným témam stretnutia riaditeľa agentúry so štátnym tajomníkom Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí SR patrilo aj posilnenie spolupráce prostredníctvom národných styčných úradníkov. Súčasným národným styčným úradníkom za SR je riaditeľ odboru ľudských práv Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí SR. K tomu je potrebná súčinnosť všetkých relevantných rezortov. Situácia Rómov na Slovensku s dôrazom na nevyhnutnosť reformného prístupu bola predmetom diskusie so splnomocnencom vlády SR pre rómske komunity. Štruktúra, postavenie a úlohy národných ľudsko-právnych inštitúcií boli diskutované počas stretnutí s verejnou ochrankyňou práv a výkonným riaditeľom Slovenského národného strediska pre ľudské práva. Obsahovou náplňou stretnutia s predsedom Výboru Národnej rady SR pre ľudské práva a národnostné menšiny a členmi výboru bola parlamentná dimenzia spolupráce s agentúrou, vrátane zintenzívnenia neformálnych kontaktov medzi ľudskoprávnym výborom Národnej rady SR a agentúrou. Riaditeľ agentúry prejavil záujem o činnosť rady a preto zvažujeme jeho pozvanie na slávnostné decembrové zasadnutie rady spojené s výročnou konferenciou o ľudských právach. Návšteva obojstranne potvrdila záujem o zintenzívnenie spolupráce, využívanie expertízy agentúry, o prehĺbenie spolupráce s agentúrou, predovšetkým prostredníctvom národných styčných úradníkov.

BOD 13 d)

Miroslav Lajčák, predseda rady

Informoval výzve na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie na rok 2013 s názvom Podpora a ochrana ľudských práv a slobôd. Dňa 25. januára 2013 bola vyhlásená výzva na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácií v oblasti ľudských práv, konkrétne na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd, predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, homofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie. Výzva bola vyhlásená na obdobie dvoch mesiacov. Odbor ľudských práv uskutočnil semináre pre žiadateľov o dotácie - 12. februára 2013 v Banskej Bystrici, 13. februára 2013 v Bratislave a 19. februára 2013 v Košiciach. Cieľom seminárov bolo informovanie žiadateľov o základných parametroch a podmienkach výzvy a prezentácia elektronického informačného systému na predkladanie žiadosti. Celkovo bolo v rámci výzvy doručených 254 žiadostí. V súčasnosti prebieha ich formálna kontrola. Zasadnutie odbornej hodnotiacej komisie je naplánované na koniec apríla 2013.

BOD 13 e)

Miroslav Lajčák, predseda rady

Informoval o realizovanom projekte Rovnosť v Slovenskej realite - prekonávanie inštitucionálnych bariér v uplatňovaní princípu rovného zaobchádzania zvyšovaním

potenciálu pre mainstreaming rovnosti. Projekt bol realizovaný v roku 2012 Úradom vlády SR a partnerskými organizáciami Občan, demokracia a zodpovednosť a Poradňa pre občianske a ľudské práva v rámci programu Európskej komisie (DG Spravodlivosť) – PROGRESS. Celkové náklady na projekt boli 204 212 Eur pri financovaní 80 % EK a 20% Úrad vlády SR. Grantová zmluva bola podpísaná 6. februára 2012. Projekt bol zameraný na problematiku presadzovania ľudských práv a princípu rovnosti v praxi a rovného zaobchádzania vo vzťahu k zraniteľným skupinám z dôvodu zdravotného postihnutia, rasového a etnického pôvodu (najmä u rómskych komunít), veku, viery/náboženstva a sexuálnej orientácie atď. Projektové ciele sa realizovali prostredníctvom nasledujúcich participatívnych aktivít – právnej platformy a platformy k zberu dát o rovnosti, školení a tréningov vysokoškolských študentov, stretnutí v rómskych komunitách, výskumných a mediálnych aktivít. Zadefinované cieľové skupiny sa podieľali na projekte či už ako aktívni účastníci jednotlivých aktivít (stretnutia v rómskych komunitách, jesenná škola a tréningy pre študentov vysokých škôl) alebo ako prijímatelia informácií a poznatkov (odvysielanie dokumentárnych filmov pre širokú verejnosť, aktualizácia web portálu www.diskriminacia.sk). Výstupmi projektu sú okrem iného viaceré informačné letáky, dva zborníky - Právne aspekty rovnakého zaobchádzania v Slovenskej realite a Dáta o rovnosti v Slovenskej realite, analýza súdnych rozhodnutí – Diskriminácia na Slovensku, aktualizácia portálu www.diskriminacia.sk a vytvorenie nového portálu o Európskom roku aktívneho starnutia a solidarity medzi generáciami 2012. V rámci projektu bola natočená séria dokumentárnych filmov pod názvom Diskriminácia sa ma do(týka). Jednotlivé časti boli venované dôvodom diskriminácie na základe veku, rodu, etnickej príslušnosti, sexuálnej orientácie a zdravotného postihnutia. Dve časti sa venovali témam aktívneho starnutia a medzigeneračnej solidarity. Dokumentárne filmy boli nad rámec projektového zámeru odvysielané vo verejnoprávnej televízii. Základným prínosom odborných platforiem bolo prepojenie odborníkov a odborníčok z ústredných orgánov štátnej správy, mimovládneho sektora ale aj akademickej obce zaoberajúcich sa témou zberu dát, nediskriminácie a rovnakého zaobchádzania. Ich analýzy a odporúčania sú sformulované v zborníku Dáta o rovnosti v slovenskej realite a Právne aspekty rovnakého zaobchádzania v slovenskej realite, ktoré boli distribuované relevantným inštitúciám na Slovensku ako zdroj informácií a odporúčaní, ktoré je možné využiť v aplikačnej praxi a sú k dispozícii aj členom a členkám rady na dnešnom zasadnutí.

BOD 13 f)

Tomáš Borec, podpredseda rady

Informoval o ostatnej novele tzv. antidiskriminačného zákona, ktorá predovšetkým reagovala na výhrady Európskej komisie k definícii nepriamej diskriminácie, ako aj na rozhodnutie súdneho dvora Európskej únie vo veci Test-Achats. Vstup do antidiskriminačného zákona bol na návrh Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR využitý aj na úpravu dočasných vyrovnávacích opatrení. V prípade nepriamej diskriminácie sa na námietku Európskej komisie do definície vložilo už samotné riziko vzniku znevýhodnenia, čo znamená, že pre jej vznik už nebude podmienkou, aby skutočne k diskriminácii došlo. Na rozdiel od smerníc je zachovaný súčasný individuálny charakter definície a teda naďalej bude pre vznik diskriminácie postačovať, ak návrh, neutrálny predpis, rozhodnutie, pokyn alebo prax znevýhodní alebo môže znevýhodniť čo i len jednu osobu v porovnaní s inou. V zmysle rozhodnutia súdneho dvora Európskej únie z marca 2011 bol ďalej novelou zrušený paragraf 8 ods. 8 zákona, ktorý umožňoval v poisťných zmluvách použitie pohlavia ako určujúceho faktora pre rozdielny výpočet príspevku a dávok, nakoľko v zmysle rozhodnutia súdu stratilo k 21. decembru 2012 platnosť ustanovenie smernice 2004/113/ES, ktoré túto výnimku stanovovalo. V prípade dočasných vyrovnávacích opatrení sa zvolil návrat k zneniu pôvodného vládneho návrhu z

roku 2008, ktoré umožňuje tieto opatrenia prijímať všetkým orgánom verejnej správy, ale aj iným právnickým osobám. Tým sa predovšetkým sleduje otvorenie možnosti tieto opatrenia prijímať samosprávam a zamestnávateľom. Zároveň boli dočasné vyrovnávacie opatrenia opätovne ustanovené na vyrovnanie nerovnosti v súvislosti s jednotlivými diskriminačnými dôvodmi namiesto paušálneho dôvodu sociálneho znevýhodnenia, ktoré je v predchádzajúcom účinnom znení. Sociálne znevýhodnenie je nutné považovať skôr za dôsledok diskriminácie, než jej základ. Nové znenie uvádza, že dočasné vyrovnávacie opatrenia majú smerovať k odstráneniu znevýhodnení vyplývajúcich z dôvodov rasového alebo etnického pôvodu, príslušnosti k národnostnej menšine alebo etnickej skupine, rodu alebo pohlavia, veku alebo zdravotného postihnutia a ich cieľom má byť zabezpečenie rovnosti príležitostí v praxi. Návrh bol schválený Národnou radou SR 5. februára 2013 a účinnosť nadobudol 1. apríla 2013.

Laco Oravec, podpredseda Výboru pre predchádzanie a elimináciu rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatných foriem intolerancie

Realizácia projektu Rovnosť v slovenskej realite a ostatná novela antidiskriminačného zákona predstavujú krok vpred a sú oceneľné. Dočasné vyrovnávacie opatrenia, aj keď mohla prebiehať nejaká odborná diskusia, či paragraf mohol byť lepší alebo nie, sú výrazným pokrokom. Upozornil na riziko, že môže dôjsť k zastaveniu aktivít. V prípade publikácií, zberu dát o rovnosti, právnych aspektov, to riešil Úrad vlády SR, Sekcia ľudských práv a v súčasnosti diskontinuita ohrozuje pokračovanie zistení, ktoré tieto publikácie dosiahli. Apeloval, aby niektorý štátny orgán prevzal kontinuitu odporúčaní a hľadania riešenia a rovnako pri dočasných vyrovnávacích opatreniach sa ako veľmi potrebné ukazuje metodické usmerňovanie či už verejnej správy alebo aj súkromného sektora pri aplikovaní do praxe. Najväčšia obava spočíva v tom, že sa dočasné vyrovnávacie opatrenia nebudú proaktívne zavádzať. Apeloval na Ministerstvo spravodlivosti SR, aby pripravilo metodický manuál, tréningy alebo iným spôsobom sa pokúšal propagovať toto opatrenie.

Tomáš Borec, podpredseda rady

Rezort spravodlivosti sa bude zaoberať touto otázkou, aj metodickým usmernením tak, aby sa pravidlá uplatňovali jednotne naprieč celou štátnou správou.

Oľga Pietruchovej, tajomníčka Výboru pre rodovú rovnosť, Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR

Zmenou kompetenčného zákona prešla agenda rovnosti príležitostí na Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR a rezort plánuje pokračovať v aktivitách, nakoniec aj uplatňovanie štrukturálnych fondov je oblasť, ktorá sa tiež realizovala. S Ministerstvom spravodlivosti SR bude prebiehať spolupráca pri metodických pokynoch.

BOD 13 g)

Miroslav Lajčák, predseda rady

Na svojom siedmom zasadnutí dňa 17. októbra 2012 sa rada oboznámila s informáciou o činnosti Slovenského národného strediska pre ľudské práva za rok 2011 a uložila ministrom spravodlivosti SR z titulu funkcie podpredsedu rady iniciovať a koordinovať komplexný audit v Slovenskom národnom stredisku pre ľudské práva v termíne od 17. decembra 2012 a pravidelne informovať radu. Predmetné uznesenie bolo postúpené ministrom spravodlivosti SR aj listom dňa 28. novembra 2012. Uviedol, že Slovenské národné stredisko pre ľudské práva bolo v pozícii vnútroštátnej inštitúcie ochrany ľudských práv do marca 2012 akreditované Medzinárodným koordinačným výborom pre národné ľudskoprávne inštitúcie

(ICC NHRI's) v kategórii „B“ a v marci 2012 na zasadnutí Akreditačného podvýboru ICC boli jeho práva pozastavené s odporúčaním opätovného uchádzania sa o akreditáciu. To znamená, že stredisko v súčasnosti nemá žiadnu akreditáciu.

Tomáš Borec, podpredseda rady

Po udelení úlohy požiadal stredisko o súčinnosť pri jej realizácii. Vzhľadom na to, že ani rezort spravodlivosti ani on osobne nemá žiadnu možnosť ani finančné zdroje na to, aby sám zabezpečil v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti SR takýto audit, na osobnom stretnutí s výkonným riaditeľom strediska dňa 10. decembra 2012 riaditeľ ponúkol možnosť a deklaroval, že je schopný synergicky napomôcť pri zabezpečení auditu z prostriedkov strediska. Na základe uvedeného dňa 10. januára 2013 stredisko začalo realizovať verejné obstarávanie s tým, že dňa 16. januára 2013 stredisko s obchodnou spoločnosťou Fineco, s.r.o. uzatvorilo zmluvu o poskytnutí auditorských služieb. Stredisko splnilo dohodu s Ministerstvom spravodlivosti SR a realizoval sa audit nezávislou auditorskou spoločnosťou vybranou na základe verejného obstarávania. Audit bol už vykonaný. Správu audítora spracováva a predloží ju do konca mesiaca apríl 2013.

Viera Strážnická, čestná predsedníčka, Slovenská spoločnosť pre medzinárodné právo pri SAV

V nadväznosti na informáciu ministra spravodlivosti SR, že audit inštitúcie, ktorá má značný dosah na ochranu ľudských práv v SR a ktorá stratila kredit podľa Parížskych princípov, čiže kvalifikáciu, ktorú ešte v roku 2012 mala, sa vykonáva vlastným obstarávaním, predstavuje konflikt záujmov.

Tomáš Borec, podpredseda rady

Rozumie poznámke, na druhej strane upozornil, že ako predstaviteľ štátu a štátny orgán, Ministerstvo spravodlivosti SR, môže konať len na základe zákona v zmysle Ústavy SR a ani kompetenčný zákon nedáva žiadnu možnosť, aby audit vo svojej kompetencii vykonal. Nie je úplne jasné, akým spôsobom by malo audit Ministerstvo spravodlivosti SR v rámci svojich kompetencií zo zákona vykonať. On takúto kompetenciu nemá, usiloval sa o zabezpečenie vykonania plnenia uznesenia rady.

Laco Oravec, podpredseda Výboru pre predchádzanie a elimináciu rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatných foriem intolerancie

Celá odborná obec, ktorá sa na rade stretáva, je frustrovaná z toho, že sa nehýbu veci a jediné východisko z toho je, že stredisko je zriadené zákonom. Ak sa bude v stratégii hľadať nová platforma pre zákonnú úpravu takéhoto inštitútu, je potrebné, aby si niektoré ministerstvo osvojilo uvedenú úlohu ako vlastnú a pripravilo reformu nezávislého orgánu a keď to bude v súlade so širokou odbornou verejnosťou, tak je predpoklad, že to bude akceptovateľné aj pre medzinárodné spoločenstvo, aj pre domácu odbornú verejnosť.

Marián Mesároš, Slovenské národné stredisko pre ľudské práva

Je potrebné počkať na výsledky auditu, stredisko sa nebráni úvahám o zmene zákona, čo je otázka do budúcnosti tak, aby sa jeho činnosť skvalitnila a zlepšila.

Miroslav Lajčák, predseda rady

Navrhol zaradiť substantívnu diskusiu o stredisku na najbližšie zasadnutie rady koncom mája 2013. Dovtedy budú k dispozícii výsledky auditu. Skutočnosť, že stredisko nemá žiadnu akreditáciu považuje za mimoriadne závažnú vec a to je samo o sebe faktor, ktorý vyžaduje veľmi serióznu diskusiu.

Peter Guráň, prvý podpredseda Výboru pre deti a mládež

Položil otázku, o aký audit ide, pretože pracoval na stredisku a finančný audit bol vykonaný, výsledky ktorého dodnes nie sú k dispozícii odbornej verejnosti, neboli prerokované a sú veľmi jasné. Položil otázku, či sa nanovo opakoval finančný audit alebo ide o obsahový, personálny audit. To je problém strediska, kvôli čomu bolo pozbavené akreditácie a je potrebné si uvedomiť, že to bolo prvé stredisko svojho druhu v strednej Európe. Vzniklo v roku 1994. A malo status B a pred dvoma rokmi bolo na dosah statusu A. V súčasnosti sa Slovensko dostalo na najnižšiu úroveň, kde sú rozvojové krajiny.

Adriana Mesochoritisová, podpredsedníčka Výboru pre rodovú rovnosť

Uznesenie, ktoré bolo prijaté, bolo o tom, že podpredseda rady má iniciovať a koordinovať komplexný audit. Ministerstvo spravodlivosti SR ako také nemôže audit vykonávať, čo ale nie je odpoveď na otázku, prečo bol audit platený z prostriedkov strediska. Ide o konflikt, uvedené otázky bude potrebné zodpovedať a aj to, čo povedal pán Guráň, že opakovane sa hovorí aj o personálnom audite a ostatných.

Tomáš Borec, podpredseda rady

Z uznesenia vyplýva úloha iniciovať a koordinovať komplexný audit. Neznamená to, že by ho Ministerstvo spravodlivosti SR malo financovať. Jediný, kto ho môže financovať, je samotné stredisko v rámci transparentného verejného obstarania. To bola jediná možnosť, spôsob, ako splniť úlohu uznesenia.

BOD 13 h)

Tomáš Borec, podpredseda rady

Vzhľadom na skutočnosť, že informácia o stave prípravy ratifikácie Dohovoru Rady Európy o predchádzaní násilia na ženách a domáceho násilia a o boji proti nemu je komplexná, bude poskytnutá členkám a členom rady v písomnej podobe.

BOD 13 i)

Martin Macko, podpredseda Výboru pre práva lesieb, gejev, bisexuálnych, transrodových a intersexuálnych osôb

V marci 2013 sa v Paríži konala konferencia k postaveniu a právam LGBTI osôb v Európe. Konferenciu organizovali vlády Francúzska a Poľska v spolupráci s Európskou komisiou. Zúčastnil sa jej člen výboru. Predmetom diskusií bolo zabezpečenie prevencie diskriminácie LGBTI osôb a otázka dekriminalizácie homosexuality, čo sa v Európe týka už len niektorých postsovietskych krajín. Boli prijaté odporúčania v oblasti systematického prístupu na národnej úrovni ako monitorovať a ako vytvoriť nástroje na reportovanie situácie v oblasti práv LGBTI ľudí. Dňa 17. mája 2013 budú zverejnené výsledky celoeurópskeho výskumu Agentúry Európskej únie pre základné práva o homofóbii v Európe, ktorá sa bude týkať aj Slovenska a je to najväčší výskum, ktorý bol v tejto oblasti zatiaľ realizovaný.

Miroslav Lajčák, predseda rady

Za pozitívum považuje, že existuje štruktúra, ktorá môže SR zastupovať na konferenciách.

BOD 13 j)

Miroslav Lajčák, predseda rady

Informoval, že na sobotu 20. apríla 2013 je zvolaný takzvaný „Memoriál mučeníka Jozefa Tisa“, ktorého organizátorom je občianske združenie Nové slobodné Slovensko. Ide o náboženskú púť z Rajca od busty Ferdinanda Ďurčanského do Veľkej Bytče k rodnému domu Jozefa Tisa, zmyslom ktorej je podľa zvolávateľa podujatia, citované *„V stave úprimnej kajúcnosti orodovať u Pána Boha za vyzdvihnutie mučeníka viery katolíckej a národa slovenského Jozefa Tisu na oltári rímskokatolíckej cirkvi“*. Organizátori pripravovaný memoriál označujú ako prvý ročník, čo predpokladá, že je zámer pokračovať v podujatí aj v nasledujúcich rokoch vždy v období medzi 11. a 20. aprílom príslušného roka, ako uvádzajú iniciátori, citované *„Pri príležitosti justičnej vraždy“*. Rada by sa mala k tomuto podujatiu vyjadriť. Sekretariát pripravil návrh vyhlásenia.

Pavel Traubner, podpredseda Výboru pre národnostné menšiny a etnické skupiny

Ocenil, že na rade sa diskutuje práve táto problematika už len z hľadiska toho, že je jeden z preživších obdobia holokaustu. A vďaka osobe, ktorú budú oslavovať, prežil nie veľmi ľahké obdobie a požiadal zaujať jednoznačne kritický postoj a požiadať i oficiálne orgány, aby z toho vyvodili závery, pretože ide šírenie nenávisti, rasizmu, antisemitizmu.

Viera Strážnická, čestná predsedníčka, Slovenská spoločnosť pre medzinárodné právo pri SAV

Uviedla, že nejde o ojedinelú aktivitu. Každý rok 13. - 14. marca v uliciach Bratislavy pochodujú neonacistické skupiny a neexistujú možnosti ako by, pri rešpektovaní slobody prejavu, bolo možné takéto skupiny v rámci platného práva svojím spôsobom regulovať, obmedzovať a ísť možno nad rámec, hľadať možnosti možno aj v pripravovanej stratégii, akým spôsobom ochraňovať práva aj zamedzovaním takýchto skupín.

Miroslav Lajčák, predseda rady

Bude upozornený podpredseda vlády a minister vnútra SR.

Martin Bútora, čestný prezident, Inštitút pre verejné otázky

Navrhol doplniť formuláciu uznesenia a informovať aj médiá o prijatom vyhlásení rady.

Rada uznesením č. 72 jednomyselne schválila Vyhlásenie k pripravovanému „Memoriálu mučeníka Jozefa Tisa“, so zapracovaním návrhov nezávislých expertov rady.

Miroslav Lajčák, predseda rady

Informoval, že dňa 2. apríla 2013 bol na rezort diplomacie doručený list od pani Vandy Durbákovvej z Poradne pre občianske a ľudské práva vo veci implementácie rozhodnutí Európskeho súdu pre ľudské práva v prípadoch sterilizácie rómskych žien bez informovaného súhlasu. Pani Durbáková vyzvala a požiadala o prijatie komplexných opatrení smerujúcich k vyrovnaní sa s touto praxou, a to k jej komplexnému prešetreniu a ozrejmieniu jej dosahu v našej spoločnosti, ako aj odškodneniu všetkých poškodených rómskych žien. K uvedenému SR ostatne vyzval okrem iných medzinárodných inštitúcií naposledy aj Výbor OSN na odstránenie rasovej diskriminácie v ním vydaných záverečných odporúčaniach adresovaných Slovensku. Touto cestou upozornil členov rady zastupujúcich vládu SR na túto výzvu, zohľadniť odporúčania pri prijímaní opatrení v budúcnosti.

Na záver poďakoval prítomným za aktívnu účasť a ukončil deviate zasadnutie rady. Najbližšie zasadnutie rady je naplánované na koniec mája 2013.

Zapísala: 

Milica Jančulová

vedúca oddelenia koordinácie agendy ľudských práv, odbor ľudských práv

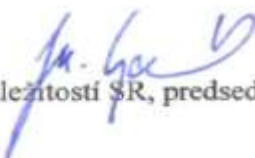
Za správnosť:

Barbara Illková

generálna riaditeľka sekcie právnej a konzulárnej, tajomníčka rady 

Schválil:

Miroslav Lajčák

podpredseda vlády a minister zahraničných vecí a európskych záležitostí SR, predseda rady 

Príloha

Informácia ministra spravodlivosti SR o stave prípravy ratifikácie Dohovoru Rady Európy o predchádzaní násiliu na ženách a domácejmu násiliu a o boji proti nemu a odpočet plnenia úloh Ministerstva spravodlivosti SR v oblasti predchádzania násilia na ženách a domáceho násilia.